FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE,
FROM THE BOTTOM OF MY HEART I THOUGHT...

THE COLD WIND WAS GENTLE AS HER WARM ARMS EMBRACED ME
AS SHE SAVED ME FROM THE FLAMES, FLYING THROUGH THE WIDE NIGHT SKY,
JUST AS THE PERSON THAT RESCUED ME WAS STRONG, KIND, AND COOL
I FELT PATHETIC FOR THE WAY I COULD ONLY CRY, AND COULDN'T DO A THING
AT THAT TIME, FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE FROM THE BOTTOM OF MY HEART I THOUGHT...
WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?!
I WILL DO MY BEST TO REACH MY GOAL!
I WILL DEFINITELY BECOME THAT PERSON'S BRIDE!

GRAND ENTRANCE AS F.T.H-SAN'S RIVAL

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MARINE-RAIN, SEUKIRK
EDITING: SEUKIRK

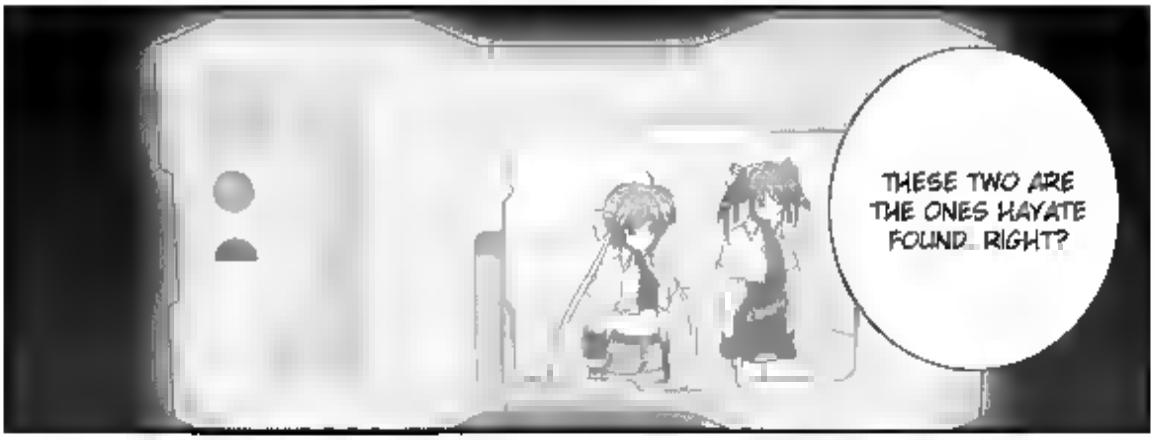
AM I CORRECT?

YES!
NOW THEN THE TWO EXAMINEES FOR THE MAGE TEST ARE YOU BOTH THERE?
GOOD MORNING!
YOUR MAGE RANKS ARE CURRENTLY AT "C"
PRIVATE SUBARU NAKAJIMA OF THE TIME-SPACE ADMINISTRATION BUREAU BATTALION 386, AND PRIVATE TEANA LANSTAR OF THE SAME!
AN' TODAY YOU GUYS ARE TAKING THE TEST TO UPGRADE YOUR RANKS TO LAND CLASS "B" RANKING, AM I CORRECT?
AS FOR TIANA ARA ARA. WITH THIS HEIGHT, YOUR WEIGHT ISN'T GOING WELL AT ALL. GOTTA GROW AT LEAST 20CM MORE!
OH, SUBARU'S BODILY PROPORTIONS AREN'T BAD AT ALL! MAYBE A LITTLE MORE IN THE CHEST AREA WOULD BE BETTER THOUGH, BUT SINCE YOUR DRESSED BOYISHLY IT'S A-OK!
What's she talking about
NICE ONE, REIN!
You've got the credentials to be an examiner down pat!
It's a habit of mine!
Hey wait! What's our figures got to do with this test?

WRONG IN ALL SORTS OF WAYS

You haven't changed either Fate
HIPMAN
But in the end, I know Nanoha's gonna choose me~~

Great Potential



YOU'RE STILL THE SAME, I SEE—
Gotta do it every 10 years!
FOR ALL INTENTS AND PURPOSES THEY'RE ALREADY ON MY TEAM—
AS NEW COSPLAY MODELS!!

YOU'VE GOT THE CRITERIA WRONG HERE!

I KNOW VERY WELL

I'VE ALWAYS BEEN A TEAM WITH YOU TIA, SO I KNOW VERY WELL WHAT YOUR DREAMS ARE
HOW YOU'VE WANTED TO INCREASE YOUR MAGE RANK, GET PROMOTED AND HOW YOU'VE TRIED YOUR VERY BEST TO DO IT...

HOW YOU POSE SMILING WHILE WEARING IT IN FRONT OF THE MIRROR IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...
HOW YOU BOUGHT A GOTH LOLI OUTFIT BUT DON'T WEAR IT IN FRONT OF OTHERS...
HOW YOU'VE RECENTLY BEEN EATING TOO MUCH CANDY AND GAINED TWO KILOS...
Pi
Id

KYAAAAA!!! LIES LIES LIES LIES~~!!
I EVEN KNOW HOW RECENTLY YOU'VE BEEN MAS***BAT*** MORE
HOW YOU REALLY WANT SOMEONE TO DO IT SO XXXX WHEN XXXX
I CAN'T HONESTLY

YOU KNOW TOO WELL

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION, EDITING: SELKIRK

THE STAR APPEARS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCHIDAI.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23 (V2), SELKIRK
EDITING: SELKIRK

GOING BERSERK, BY POPULAR DEMAND
(OR RATHER IS THIS ALREADY NORMAL?)

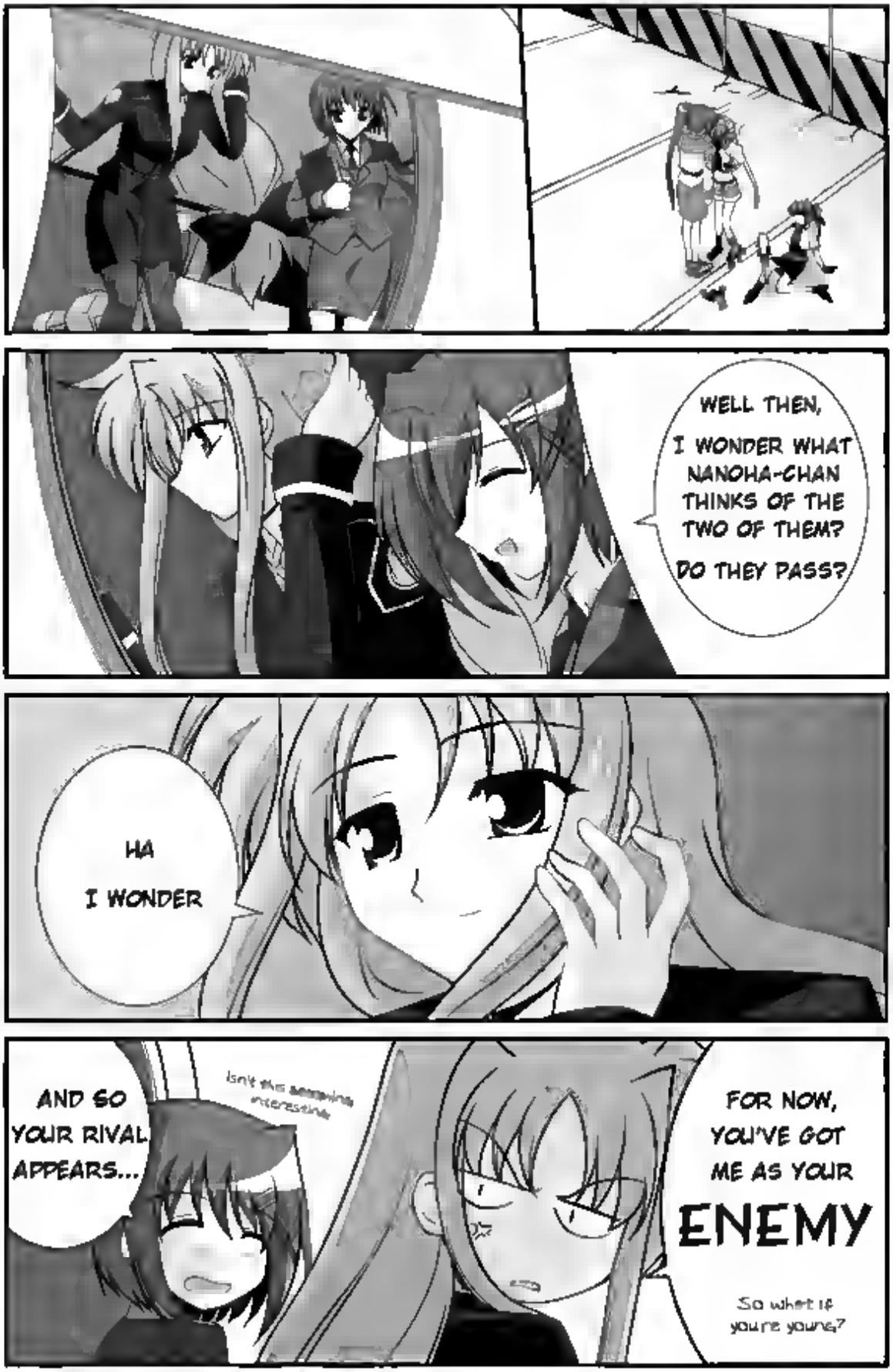
I'M HAPPY TO SEE YOU AGAIN

YOUR SMILE IS JUST TOO POWERFUL

(DOUBT SHE EVEN KNOWS IT HERSELF)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23 (V2), SELKIRK
EDITING: SELKIRK

DO THEY PASS?


WELL THEN,
I WONDER WHAT NANOHA-CHAN THINKS OF THE TWO OF THEM?
DO THEY PASS?
HA
I WONDER
AND SO YOUR RIVAL APPEARS...
Isn't this becoming interesting
FOR NOW, YOU'VE GOT ME AS YOUR
ENEMY
So what if you're young?

BUT THIS WAS THE SIDE OF FATE-SAN
THAT NEVER DISAGREES WITH NANOHA

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

HAVE YOU HEARD OF NANOHA-SAN?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMERU123, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

BUT... UM
UFUFUFU IT'S ALL RIGHT, IT'S NOT THAT BIG A DEAL
AH! I, I'M SORRY, WITHOUT EVEN ASKING I
I WAS A BIT SURPRISED WHEN I SAW YOUR BUSTER
.....
AH, YES, I HAVE
PRIVATE LANSTER, HAVE YOU HEARD OF NANOHA-SAN?
AND THE AIR COMBAT TRAINING CORPS' RISING STAR, CAPTAIN TAKAMACHI NANOHA
THE BUREAU ARMED FORCES' ACE OF ACES,
A HA HA HA THOSE RUMORS ARE PRETTY SCARY AREN'T THEY?
Don't ever say any of that in front of her though
Those were the rumours circulating around the Training Academy
NO MATTER WHAT ENEMY, NO MATTER WHAT ALLY, MOWING EVERYTHING DOWN WITH MAXIMUM DESTRUCTIVE POWER "WHITE DEVIL OF THE ADMINISTRATION BUREAU"
Shake
Shiver
Heart Image

IT'S ALL BECAUSE OF RH

FIRST ENCOUNTER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMERU423, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

THE ATMOSPHERE HAS BEEN SET FOR MEETINGS TO COME

PLANS FOR THE NEW UNIT

AND SO, IF I WERE TO MAKE A UNIT LIKE THIS,
FATE-CHAN, NANOHA-CHAN, WOULD YOU COME COOPERATE WITH ME?
A UNIT CONSISTING OF A SMALL NUMBER OF ELITE TROOPS
WITH GOOD RESULTS, WE MIGHT BE ABLE TO CHANGE HOW THE HIGHER-UPS THINK
IN FACT, IF YOU DIDN'T INVITE US TO SUCH A FUN UNIT, WE'D BE ANGRY INSTEAD
WE'VE BEEN TOGETHER SINCE THIRD GRADE, HAVEN'T WE?
HAYATE-CHAN, WHAT ARE YOU BEING SO RESERVED FOR?
OF COURSE, I UNDERSTAND IF YOU CAN'T, OR IF YOU ALREADY HAVE YOUR OWN PLANS... BUT... UMM...
THANK YOU!
Not just Fate-chan, but Nanoha-chan as well
OF COURSE! ♡
RIGHT? FATE-CHAN
Have you been listening to what we've been saying?
SENTAI?
For the time being, there's enough for everyone
Sketch Book
And you know, actually I've already prepared all the costumes for this Sentai!

NOW ACCEPTING TEAM NAME SUGGESTIONS (BY HAYATE)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOSSHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMERU123 (Y2) SELKIRK
EDITING: SELKIRK

NOTE: HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/SUPER_SENTAI

I KNOW VERY WELL · REVISITED

YOU DON'T ACTUALLY MEAN IT WHEN YOU SAY SUCH MOODY WORDS
SAY, I ACTUALLY KNOW THAT
SUBARU : COULD SHE ACTUALLY KNOW HOW MY TRUE FEELINGS...
EVEN IF YOU CALL IT A RIVALRY, IT ISN'T AS BIG A DEAL AS YOU MAKE IT OUT TO BE
PROBA-BLY NOT
You think of Enforcer Fate strongly as a rival, don't you?
AND WHAT EXACTLY DO YOU MEAN BY THAT?
RAGE
Enforcer Fate has got such a great figure
It's impossible for someone like Tia to not envy her, right~~

SINCE THAT'S A REQUIREMENT TO BE AN ENFORCER (NOT)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

TL NOTE: THE TITLE CAN ALSO MEAN "THE TWO AS ONE"

THE TWO AS PROFESSIONALS

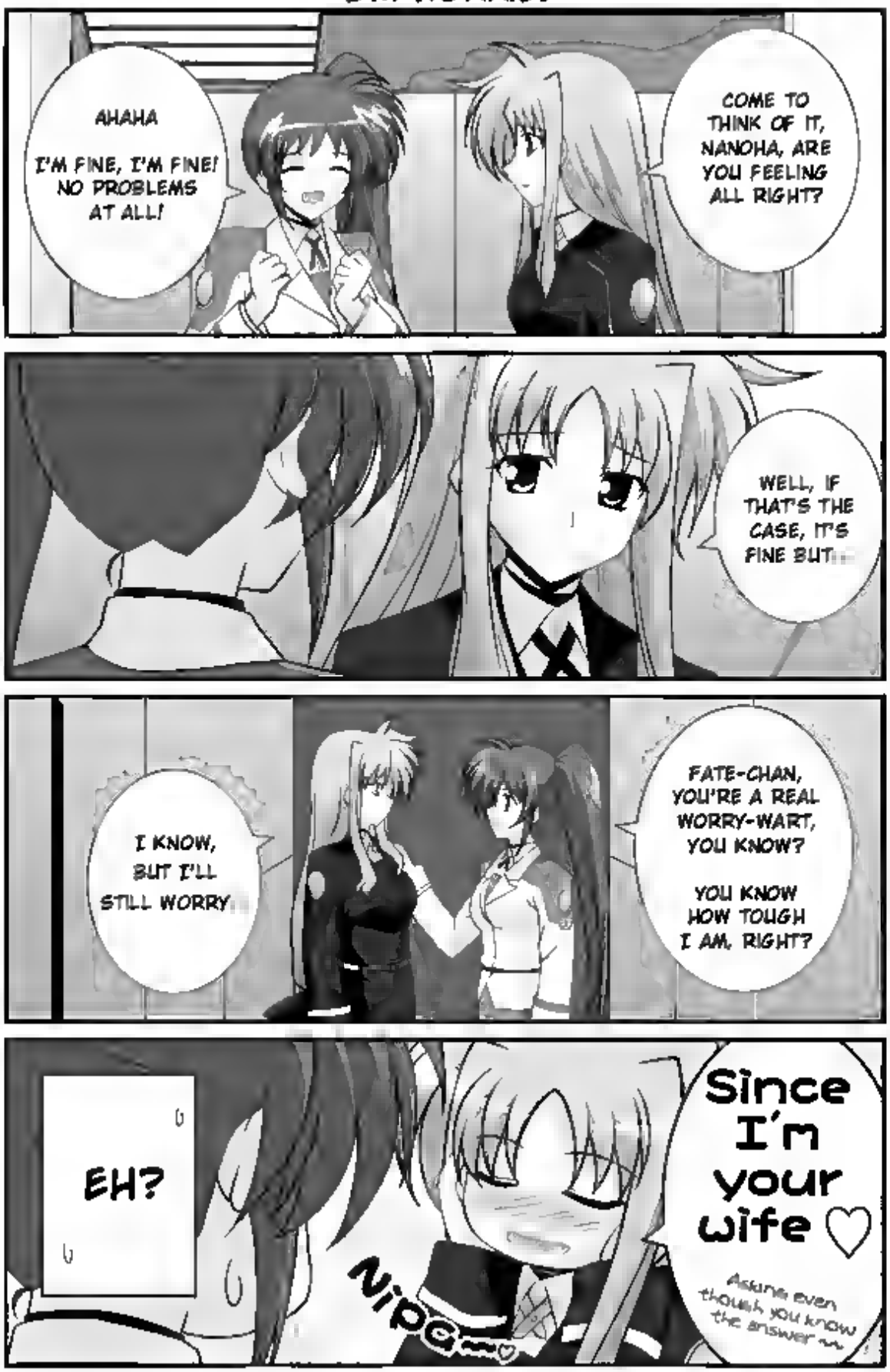
I'LL LEARN ALL TYPES OF THINGS FROM NANOHA-SAN,
AND BECOME MORE AND MORE LIKE NANOHA-SAN'S TYPE
TIA, YOU CAN ACCUMULATE MORE EXPERIENCE IN THIS NEW UNIT,
AND REACH FOR YOUR DREAM FIGURE IN THE SHORTEST TIME
WAIT A SECOND— DO YOU EVEN REALIZE WHAT YOU JUST BLURTED OUT?
AND ALSO! THE IMPORTANT THING IS THAT EVEN WE'RE GETTING TREATED LIKE FULL PROFESSIONALS
SO AREN'T YOU HAPPY THAT WE WERE CHOSEN!
HMM— SO YOU'RE TRYING TO SAY THAT YOU LIKE IT BEST WHEN WE'RE TOGETHER?
↑ EMOTIONS COME OUT WHEN IGNORED
↑ NOT LISTENING
I q-guess it can't be helped. Even though I don't like it,
Since the circumstances are like this anyway, fine, we can stay together
YEP YEP

THIS IS WHAT PEOPLE CALL "TSUNDERE"

ORIGINAL: HTTP://ASHITANADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMEI023, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

NOTE: HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/TSUNDERE

I'M WORRIED


AHAHA
I'M FINE, I'M FINE! NO PROBLEMS AT ALL!
COME TO THINK OF IT, NANOHA, ARE YOU FEELING ALL RIGHT?
WELL, IF THAT'S THE CASE, IT'S FINE BUT...
I KNOW, BUT I'LL STILL WORRY...
FATE-CHAN, YOU'RE A REAL WORRY-WART, YOU KNOW?
YOU KNOW HOW TOUGH I AM, RIGHT?
EH?
Nipe~♡
Since I'm your wife ♡
Asking even though you know the answer ~

NANOHA-SAN'S HEART STAYS AS THAT OF A MAIDEN, AND FATE-SAN'S REMAINS DEVIANT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOGSHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

THE YOUNG COUPLE'S MEETING

NO, THANK YOU VERY MUCH
S-SORRY I MESSED UP
AH...
Grope
YOU REALLY HELPED ME— HUH?
UH, UM, I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING
AH... I'M SORRY, I'LL MOVE AWAY NOW
EH?!
NYAPC
This is sudden but, when should we hold the marriage ceremony?
Honey~

AMONG CARO'S PEOPLE, IS THERE A CUSTOM WHERE A WOMAN MARRIES THE FIRST MALE TO TOUCH HER BREASTS?

ORIGINAL HTTP://ASHITAHADOCCHIDA SAKURA NE JP
TRANSLATION HUMANU923, SELKIRK
EDITING SELKIRK

ORIGINAL: HTTP://ASHITANADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG423, SELKIRK
EDITING: SELKIRK

FINISHED CHANGING

AH, YOU'VE FINISHED CHANGING
EXCUSE US
AHAHAHA
THANKS, REIN
BOTH OF YOU LOOK GREAT!
HAYATE-CHAN, WHAT'S WRONG?
EVEN THOUGH IT'S THE FIRST TIME SINCE MIDDLE SCHOOL THAT WE'VE WORN THE SAME UNIFORM... *SIGH*
She was serious about that...
When the new unit was formed I requested the new uniforms I had designed but... they were rejected
I just remembered

※ PLEASE REFER TO "PLANS FOR THE NEW UNIT"

YOU CAN SAY THAT, AT THAT MOMENT, HAYATE CONSIDERED BECOMING THE TOP BRASS OF THE BUREAU

PROTECTING NANOHA

ORIGINAL HTTP://ASHITAHADOCCHIDA SAKURA NE JP
TRANSLATION HUMBUG23, SELKIRK
EDITING SELKIRK

I MUST PROTECT NANOHA WHILE WE'RE IN THE AIR
SINCE WE'RE IN THE SAME SQUAD.
I'LL LEAVE THAT TO YOU
You've got a lot of rivals around.
YEAH
Snicker
I'm not suggesting anything
Outburst
I'm telling you! It's only because of her health! There's nothing more to it! That's the TRUTH!
YOU TOO?

SHAMAL'S DEN

Pleased
Uffuno
WHAT A GREAT SETUP WE HAVE HERE
WITH ALL THIS, I'LL BE ABLE TO PERFORM MY MEDICAL DUTIES EFFICIENTLY
WE'RE COUNTING ON YOU FOR EVERYONE'S MEDICAL WELFARE, DR SHAMAL
IT'S JUST SECOND-HAND EQUIPMENT FROM THE MAIN MEDICAL FACILITIES, BUT FOR PRACTICAL USAGE, IT'S STILL MORE THAN SUFFICIENT
What is this person planning on using this room for?
Wh
Look, look~ Here in the closet! Nurse outfits, and maid outfits, also shrine maidens, sailor suits, even waitress uniforms! We've got'en all!

SHE IS DEFINITELY AN ACCOMPLICE TO HAYATE'S PASSION

ORIGINAL HTTP://ASHITAHADOCCHIDA-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION HUMBUG23 SELKIRK
EDITING SELKIRK

DANGEROUS

IT'LL BE DANGEROUS SO I'M A BIT NERVOUS
WOW~ EVERYONE'S REALLY GOING AT IT
DOES IT LOOK LIKE YOU'LL BE ABLE TO GET DATA ON THE DEVICES?
YES, I'M GETTING SOME GREAT DATA RIGHT NOW
Only if they're still usable once you're done, okay?
ALL FOUR DEVICES WILL BECOME VERY ENTERTAINING WHEN I'M DONE
HE HE HEH...
CAN'T WAIT TO SET MY HANDS ON THEM
SFX: SINISTER

SHARIO FINIENO, AKA "MAD ENGINEER SHARI"

ORIGINAL: HTTP://WWW.GOOGLE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMEI1023 @ 4CHAN
EDITING: @ELIXER
(VIZ? CRUZZ, NO THANKS)

SLEEPING REIN

IT WAS DEFINITELY WORK TO PLACATE HAYATE

ORIGINAL HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION HUMMUS123, SELKIRK
EDITING SELKIRK

REIN'S DINNER

10 YEARS IS PLENTY ENOUGH FOR BRAINWASHING

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHADOCCHIDA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23 SELKIRK
EDITING: SELKIRK

BEDROOM FOR TWO

IS THAT SO IT'LL BE GREAT IF YOU CAN TRAIN THEM TO EXCELLENCE
HOW DID IT GO?
MY PLANS EXACTLY
THEY'RE ALL VERY ENERGETIC AND IT FEELS LIKE IT'LL WORK OUT FINE
Eh!?
MY SIDE OF THE BED WILL BE FROM HERE ONWARDS OK?
So, Nanoha, let's get right to doing it...
Nipa
Good night Fate-chan
Nyaha
Good Night Smile
NO THAT'S NOT WHAT I MEANT
Flick Flick
THE BED'S BIG BUT WE'LL SLEEP BETTER IF WE DECIDE NOW RIGHT?
Snooze
Snuffle

FATE - UTTER DEFEAT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCOLOG-NIFTY.COM/
TRANSLATION: HUMBLE023 @ SUKIJUK A SUKIJUK.NET
EDITING: SUKIJUK

EARLY MORNING TRAINING

IF ANY ONE OF YOU GETS HIT WE'LL RESTART FROM THE VERY BEGINNING
DO YOUR BEST AND GET GOING!
Yes Ma'am!
YOU WILL HAVE TO EITHER EVADE MY ATTACKS FOR 5 MINUTES OR
GET IN A CLEAN HIT ON ME TO PASS
NO!
I FEEL THE SAME
DO ANY OF YOU HAVE THE CONFIDENCE TO DODGE NANOHA-SAN'S ATTACKS FOR 5 MINUTES IN OUR WORN-OUT STATE?
WELL THEN, WE'LL HAVE TO SOMEHOW GET IN AND HIT HER WITH ONE HIT
Don't you ever have anything else to say?
Nanoha
Since Nanoha-san is obviously the best
♡
It's definitely impossible
Shut up, you porno maniac!
Outburst!!
But I kind of want to try that
Nooo
Saying something like getting in her in one hit...
Tsk. You perverted!

A WONDERFUL BOKE AND TSUKKOMI COMBINATION

ORIGINAL: HTTP://ASHITAMO.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBLE123
EDITING: SEIKEIK

TL NOTE: HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/MANZAI

BOOST UP

FWOOM
Shing
UMM YOU'LL BE ACCELERATING QUITE QUICKLY, SO BE CAREFUL
IT'LL BE OKAY! SPEED IS MY ONLY SPECIALTY AFTER ALL!
.....
Just what does she mean by "that"?
Nyapa
That's not true~
You'll definitely become very good at "that" as well♡
I'm sure of it

BOOST UP FOR CARO AS WELL

ORIGINAL: HTTP://ARMITAGE.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBLEGOD SEVEN
EDITING: SEVEN

TOO MUCH TO HANDLE

THANK YOU, MA'AM!
ALL OF YOU SEEM TO HAVE GOTTEN USED TO FIGHTING AS A TEAM
DO YOU WANT TO TRY ENROLLING IN COMMAND SCHOOL?
TIANA YOU ALSO SEEM TO HAVE A KNACK FOR COMMANDING
AH, UM ACTUALLY JUST COMBAT TRAINING IS ALREADY A HANDFUL
I was praised by Nanoha-san~ ♡
Pi
Id
giggle
sigh
...or rather, it's not like I can even control my partner's emotional outbursts...

TIA WITH HER UNENDING WORRY

ORIGINAL: HTTP://ASUKITAMA.COCOLOG-NIFTY.COM/BLOG/2008/10/POST-1.HTML
TRANSLATION: HUMBUG23
EDITING: SEIKEIK

LUNCH WITH EVERYONE

THIS IS CAPTAIN FATE'S CAR?
Looks expensive~
PRETTY MUCH
It's really for Nanoha's sake though
YES, I'LL BE GOING OUT TO PORT NUMBER 6 FOR A BIT
ARE THE TWO OF YOU GOING SOMEWHERE?
I'LL BE BACK BEFORE NOON, SO HOW ABOUT I COME HAVE LUNCH WITH EVERYONE?
Yes Ma'am!
I HAVE A MEETING WITH CARIM AT THE ORGANIZATION HEADQUARTERS SO I WON'T BE BACK UNTIL EVENING
Eh?
Ah, yes Ma'am!
Somehow I feel like I'm seeing flames.
But she doesn't realize why it's there
Aura of jealousy that only Subaru can see
DON'T GO BEHIND MY BACK AND START EATING WITHOUT ME, OK?
ESPECIALLY YOU, SUBARU
ゴゴゴゴゴ
SFX: DANGER

SUBARU ALSO HAS NANOHA-CLASS NAIVETY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAMO.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBLE23
EDITING: SEIKEIK

LIKE A DEPENDABLE SUPERIOR?

IT LOOKS LIKE EVERYTHING HAS JUST ABOUT COME TOGETHER FOR RIOT 6
ALMOST ALL OF THE LOGISTICS OF IT WERE HANDLED BY CARIM THOUGH
I SEE
THANKS TO HER, I'VE BEEN ABLE TO FOCUS ON THE MANPOWER ASPECT
HMM~ SHE'S VERY CAPABLE AND SKILLED BUT
SHE DOESN'T REALLY FEEL LIKE A SUPERIOR TO ME
SO SHE'S SOMEWHAT LIKE A DEPENDABLE SUPERIOR?
OF WHAT?
Whatever the case, I guess you can say that she's my teacher?

FELLOW HOBBYIST, IT SEEMS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23 SEUKBK
EDITING: SEUKBK

IT'LL BE FINE NO MATTER WHAT HAPPENS

HAYATE?
Beep
YOU'RE LENDING US YOUR SUPPORT SO THANKS TO YOU THE UNIT IS READY TO MOVE OUT AT ANYTIME
WELL, I'M SURE IT'LL BE FINE NO MATTER WHAT HAPPENS
OUR CONTINGENCY PLANS HAVE ALSO BEEN SET UP SO WE CAN DEAL WITH ANY UNFORESEEN CRISES
OF COURSE, OUR SQUAD LEADERS HAVE ALWAYS BEEN ABLE TO DEPLOY AT ANY TIME, AND NOW EVEN THE NEW FORWARDS ARE COMBAT-READY
My, that sounds wonderful
I wonder how they'll be this time?
And so, let's continue with the agenda on what new costumes we'll introduce at next month's event
Here are the design sketches

VENUE: IN FRONT OF THE CATHEDRAL (NOT)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MAMEL023 SEUKBK
EDITING: SEUKBK

NEW DEVICES

SINCE THE NEW DEVICES HAVE BEEN CALIBRATED ACCORDING TO YOUR INDIVIDUAL TRAINING DATA
SWITCHING TO THEM RIGHT AWAY SHOULDN'T CAUSE ANY UNEASE
beep
beep
HOW ABOUT WE TEST THEM DURING OUR AFTERNOON TRAINING AND DO THE FINE-TUNING THEN?
THE DEVICES CAN BE ADJUSTED REMOTELY SO IT SHOULDN'T BE MUCH WORK
IT SURE HAS BECOME CONVENIENT NOWADAYS~
Adjusting stuff is such a hassle
It's so convenient~
YES I GAVE UP I COULD ONLY GET THE SELF-DESTRUCT MODULE REMOVED
—REIN
whisper whisper
OF COURSE, "THAT" CAN BE REMOTELY OPERATED AS WELL
HE HE HEH

REIN-SAN, ONLY THAT WAS REMOVED?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUMEL023 SEUKBK
EDITING: SEUKBK

RAISING HEART, SET UP

LOOKS LIKE BOTH OF THEM ARE SEEING IT IN THEIR MIND'S EYE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHILA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MAHOU223
EDITING: SEIJUNK

YES MA'AM!
WHETHER IT IS THE STARS OR LIGHTNING SQUAD WHOEVER GETS TO THE CARRIAGE FIRST WILL SECURE THE RELIC
THE RELIC IS STORED INSIDE THE 7TH CARRIAGE, IN THE PRIORITY CARGO SECTION
AND SO!
I WILL ALSO PROCEED TO THE FRONT AND...
It's been tailored to the measurements Hayate-chan and I decided on yesterday
Wha- This is the preliminary costume I decided to wear to the upcoming event!

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223, SEIJUSK
EDITING: SEIJUSK

THE SAME SKY

AS FOR THE NEWCOMERS HAVE THEM FOLLOW AFTER US
THE TWO OF US WILL SEIZE CONTROL OF THE SURROUNDING AIRSPACE
Roger that!
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE FLOWN TOGETHER IN THE SAME SKY FATE-CHAN
YEAH NANOHA
FATE-CHAN, THE ENEMY IS CLOSING IN FROM THE REAR!
Just the two of us alone in the sky~
I feel kind of H~A~D~D~Y
Right now, no one will interfere
AS EXPECTED FROM FATE-CHAN, FULL POWER RIGHT FROM THE START!
I won't lose either!
I'VE WAITED A LONG TIME FOR SUCH A GOOD ATMOSPHERE
DON'T YOU DARE INTRUDE!

FATE-SAN, HAVE YOU FORGOTTEN THE MISSION OBJECTIVES?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ESUKUK
EDITING: ESUKUK

WANT TO GO DOWN TOGETHER?

AH
WANT TO GO DOWN TOGETHER?
YES!
But... I feel so much more secure this way ♡
That's what my darling's heart does to me
Erm... Descending like this will actually be harder...
actually there was no point in extending a hand

WHAT A WELL-LOVED GUY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHUGGA, ESSUKUK
EDITING: ESSUKUK

NEW BARRIER JACKETS ROOKIE CHAPTER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBER023, ESUKUSK
EDITING: ESUKUSK

HUH... ISN'T THIS JACKET
COULD IT BE
THEY MIGHT FEEL A BIT WEIRD BUT THEY'RE HIGH PERFORMANCE EQUIPMENT
THE DESIGN AND FUNCTIONS OF THESE JACKETS WERE BASED ON THOSE OF THE SQUAD LEADERS
A matching outfit with Subaru
A matching outfit with Nanoha-san ♡

GET TO WORK ALREADY

MACH CALIBER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUGS, SEBUKOK
EDITING: SEBUKOK

YOUR ACCELERATION, AND GRIP CONTROL
WHOA... MACH CALIBER YOU'RE ACTUALLY PRETTY AMAZING AREN'T YOU?
EVEN ACTIVATING WING ROAD
「Because I was made to make you run stronger and faster.」
「If you wish, I can make you run at the speed of sound as well. I don't know if you would be able to endure it though. Heheheheh」
ギュルルーン
.....

AKA, BERSERK EXPRESS

MAD SCIENTIST

LET'S NOT
LOSING THE RELIC IS DISAPPOINTING BUT GETTING THE DATA ON THOSE GIRLS IS MORE THAN SUFFICIENT
SHALL WE DISPATCH A PURSUIT FORCE?
SEAL NUMBER NINE IS NOW UNDER ESCORT
MMH
SO MANY INTERESTING RESEARCH SUBJECTS GATHERING IN ONE PLACE
BUT MORE IMPORTANTLY
AT ANY RATE, THE CURRENT TURN OF EVENTS IS MOST IDEAL AFTER ALL
FUFU
THESE KIDS
PLEASE KEEP YOUR HOBBIES IN CHECK.
I especially want that little boy to become mine
The girls can all just be research material
ENTER CARO'S RIVAL
SFX: HAA HAA (PANTING)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURA/INDEX.HTML
TRANSLATION: MUMBLE223
EDITING: SEIJIMIK

TOP FORM

HOW ABOUT YOU, SHARI?
I SEE
I WAS JUST APPENDING MY PERSONAL WORK JOURNAL~
SERGEANT MAJOR REIN, TAKING A BREAK?
IS THAT SO~ IS EVERYONE DOING FINE?
I WAS JUST RETURNING FROM THE TRAINING GROUNDS AFTER TAKING A LOOK AT THE NEW DEVICES
BOTH THE FORWARDS AND THE DEVICES ARE IN TOP FORM!
YES!
Don't take it too far, ok?
That's why next time I want to test out that function.
Or wait, maybe that other function first?
Oh, there's just so much I want to do... hehehehh.

NOT TOO FAR MY FOOT, MAKE HER STOP

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWO.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBLEUSER
EDITING: SEIJUSK

NOT A PATTERN TO FOLLOW

SIGNUM-NEESAN, YOU AREN'T JOINING IN?
THAT'S BECAUSE I'M AN OLD-FASHIONED KNIGHT...
SINCE I ONLY KNOW HOW TO USE A SWORD, THERE IS NOTHING MUCH FOR ME TO TEACH THE REAR SUPPORTERS TIANA AND CARO EITHER.
I'M DIFFERENT FROM SUBARU AND ELIO. SINCE THEY ARE NEO-BELKAN USERS WHICH HAS SOME MID-STYLE MAGIC MIXED IN
WELL, I'VE NEVER BEEN MUCH OF A PATTERN FOR ANYONE TO FOLLOW
You want to become a stain on Laevatein?
If you were gonna teach you'd prolly do a tsukkomi anyways
True that. Since nee-san is obviously a submissive uke.

FIRST PATIENT TO BE SENT TO THE HOSPITAL CONFIRMED

TL NOTE: UKE IS THE TERM FOR THE "BOTTOM" OR PASSIVE MEMBER IN A RELATIONSHIP
HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/UKE_(MANGA)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE0228, ESDUKE
EDITING: ESDUKE

FATE-SAN AND I

OH YEAH, FATE-SAN HAS BEEN YOUR GUARDIAN SINCE THEN
THAT'S RIGHT...
AS FAR BACK AS I CAN REMEMBER, SHE'S DONE A LOT FOR ME AND EVER SINCE I STARTED STUDYING MAGIC SHE'LL EVEN TEACH ME AT TIMES.
SHE'S ALWAYS REALLY NICE AND EVEN NOW I THINK I'M STILL BEING RAISED BY FATE-SAN
Fate-san had some lonely childhood experiences, so I she probably can't seem to leave sad or lonely children alone. She herself was also saved by similar warm hands.
CHIBI DRAGON? WHAT'S WRONG?
ガウガウ
アルフ
Wh-What the ?!
ゴゴゴゴゴゴ

CARO HAS ACQUIRED THE SKILL "JEALOUSY"

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SEIJIKIK
EDITING: SEIJIKIK
VS THEGUY

GINGA NAKAJIMA

AND THUS, GINGA STARTED TO HELP OUT AT RIOT 6

TL NOTE: DOJIKKO ~ AN ANIME GIRL ARCHTYPE THAT EMPHASIZES ON CLUMSINESS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.CCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEEKER
EDITING: SEEKER

PRESENT

OH! THAT REMINDS ME DURING THIS COOPERATIVE INVESTIGATION, RIOT SIX WILL GIVE YOU A DEVICE AS A PRESENT.
A DEVICE?
IT'S THE SAME MODEL AS THE ONE WE MADE FOR SUBARU. BUT WE'LL BE SURE TO ADJUST IT FOR YOUR USE.
OH MY, I'M
I'M VERY HAPPY. BUT IS IT REALLY ALL RIGHT?
And as an extra, we'll also include one of the new costumes produced by Hayate-chan!
Actually, this is the main present.
.....

GINGA-SAN WAS ACTUALLY UNDECIDED WHETHER SHE SHOULD BE HAPPY WITH THEIR OFFER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCOLOG-NIFTY.COM/SAKURA/
TRANSLATION: MUMBLE023, SEIJIKIK
EDITING: SEIJIKIK

INSTRUCTOR CORPS COACHING

BACK IN THE DAY WHEN WE STARTED OUR TRAINING, WEREN'T WE DISCIPLINED FOR EVERYTHING FROM OUR WALKING POSTURE TO HOW WE SPOKE?
HOW SHOULD I SAY THIS... SHOULDN'T YOU BE GOING HARDER ON THEM?
THEN YOU MIGHT AS WELL USE THAT TIME TO THOROUGHLY BEAT THEM UP IN A SIMULATED BATTLE. THEY'LL LEARN MORE THAT WAY
IF YOU HAVE THE TIME TO SCOLD AND SHOUT OVER TRIVIAL MATTERS
NO MATTER WHERE, THIS IS HOW MOST MEMBERS OF THE INSTRUCTOR CORPS TEACH!
...THAT'S KINDA FRIGHTENING...
THAT'S SOMETHING I WAS OFTEN TOLD IN THE INSTRUCTOR CORPS
IT'S GOT TO BE BECAUSE OF THAT SATANIC DEVICE
BUT I'VE ALSO BEEN TOLD NOT TO BEAT THEM UP TOO MUCH...
If not I'll have more reports to write
「Damn, why does it have to be so」

YOU'RE A GONER IF YOU SAY THAT OUT LOUD! VITA!

I'LL BE THE ONE TO PROTECT YOU

I'LL BE THE ONE TO PROTECT YOU
SINCE I'M THE SECOND IN COMMAND OF THE STARS SQUAD
AH—
HMM? WHAT IS IT?
NOTHING! LET'S GO NANOHA!
YEP VITA-CHAN
Better not mention how she's been speaking out loud all along.
Could my feelings have reached her already?

YOUR LINES IN THE FIRST PANEL ARE OOZING WITH NAIVETY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

WITHIN THE BOXES

EXCUSE ME, DOCTOR SHAMAL
HM?
IT'S BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE, BUT WHAT'S INSIDE THOSE BOXES?
OH, THESE?
UFU~ THESE ARE THE CAPTAINS' UNIFORMS FOR THIS MISSION
NO, YOU SHOULDN'T CALL THEM THAT...
Well, to be honest, these are actually cosplay outfits.
A-ah
While we're at it I'll get one for you too

NO NO, ACTUALLY DOCTOR SHAMAL HAS THE RIGHT IDEA HERE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

I'M THE ONLY ORDINARY ONE

I DON'T KNOW WHAT TRICKS COMMANDER YAGAMI USED BUT ALL THE CAPTAINS ARE RANKED S OR ABOVE.
Something feels kinda weird
RIOT 6'S COMBAT CAPABILITIES HAVE BECOME SO POWERFUL THAT IT HAS BECOME TOTALLY UNBELIEVABLE
I'm alone with Nanoha now's my chance!
TO ADD TO THAT THE OTHER FRONTLINE AND ADMINISTRATIVE STAFF ARE FULL OF FUTURE ELITES
Using this device will look better with this design
Mm I'm not a submissive uke
THE LIEUTENANTS ARE ALSO NEAR S RANK
STOP TREATING ME LIKE A KID!
AND EVEN THOUGH SUBARU IS KIND OF RECKLESS SHE HAS LOTS OF LATENT POTENTIAL AND OPEN POSSIBILITIES BESIDES SHE ALSO HAS THE SUPPORT OF HER KIND FAMILY
Nanoha-san asked good in that~
ERIO SUCH A YOUNG B-RANKER, AND CARO A STRONG DRAGON SUMMONER, ARE BOTH FATE-SAN'S PRECIOUS FOSTER CHILDREN
Erm I think we should stop holding hands
It's dark so I won't let go of your hand
WOULDN'T I BE BETTER OFF UNIQUE?
As I thought, I'm the only ordinary person in my squad.

IN A WAY, TSUNDERE TIA IS DEFINITELY UNIQUE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHI-SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNBUZZ3, SEEKER, CRUZZ
EDITING: SEEKER

OVERPROTECTIVE

WE WON'T ALLOW EVEN ONE DRONE TO GET THROUGH TO THE ROOKIES' DEFENSE LINE
WE'LL BUST THEM UP IN ONE QUICK ATTACK!
YOU'RE SURPRISINGLY OVERPROTECTIVE AREN'T YOU?
OH, SHUT YOUR TRAP!
What the HELL do you mean by that, HUH!!
NOT SATISFIED WITH JUST NANOHA, EH?
How precocious.

HOW CAN WE KNOW IF IT'S THE TRUTH?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBER023, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURA/INDEX.HTML
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

NO DISLIKE
IS IT FINE WITH YOU?
YES
ZEST AND AGITO MAY HATE THE DOCTOR,
BUT I DON'T PARTICULARLY DISLIKE HIM
I'll pass on both.
I'm stop now if you wish.
I TELL YOU MY RIPPLING MUSCLES ARE DEFINITELY BETTER THAN THAT WEIRDO!
AREN'T THEY BOTH WEIRDOS

YOU IDIOT!

TIANA, YOU IDIOT!
ACTING RECKLESSLY ASIDE, YOU ALSO DAMN NEAR HIT A FRIEND!
AH...
E-ERM, LIEUTENANT VITA THAT BIT WAS... UM, ALSO PART OF OUR COMBINATION ATTACK...
BULLSHIT, YOU DUMB-ASS! THAT WAS HEADED STRAIGHT FOR YOU!
Stop that bullshit, you dumbass!
NO, I'M NOT EXACTLY A DONKEY...
The Subaru-n that started bullshitting according to orders

WHICH IS IT?

TL NOTE: ORIGINAL PUN IS TAKO (IDIOT) <-> OCTOPUS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

CAREFREE INVESTIGATOR

THANK YOU FOR YOUR CONCERN, BUT I AM HERE DUE TO WORK AFTER ALL
ARE YOU SURE YOU'RE FINE WITH NOT PARTICIPATING?
HI THERE YOUNG LADY. I HOPE YOU KNOW THAT THE AUCTION HAS ALREADY STARTED
OH HO...
AND OF COURSE I AM QUITE BUSY UNLIKE SOME CAREFREE INVESTIGATOR
BLEARGH!!
Take that!
.....
You keep on playing around and I'll have Carim make you crossdress!
Ahahaha~ Neglecting your work and goofing off again, Investigator Acous?

THERE WON'T BE AN ANSWER, THAT LOOKS LIKE IT'S JUST A CORPSE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGGS, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

YOUNG ARCHAEOLOGIST

AND NOW, WE WILL COMMENCE WITH THE EVALUATION AND COMMENTARY OF THE ARTIFACTS ON HAND TODAY
ALLOW ME TO INTRODUCE THE YOUNG ARCHAEOLOGIST WHO WILL BE OFFERING HIS EXPERT OPINION TODAY,
And you know everything in the area you can't find anywhere else so since I guess we're just about done with our work here. Let's go grab a snack together~
A MEMBER OF THE MID-CHILDA ARCHAEOLOGISTS GUILD AND THE CHIEF LIBRARIAN OF THE INFINITE LIBRARY,
コトッ
PLEASE WELCOME MR. FERRET-CHANGELING!
What? Eh? Fate-d-a
Come on, let's hurry

INTRODUCTION WRITTEN BY THE CAREFREE INVESTIGATOR, ASSISTED BY A CERTAIN XV-CLASS WARSHIP CAPTAIN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A-SHIKUMA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGOD & SEIKIRIK
EDITING: SEIKIRIK

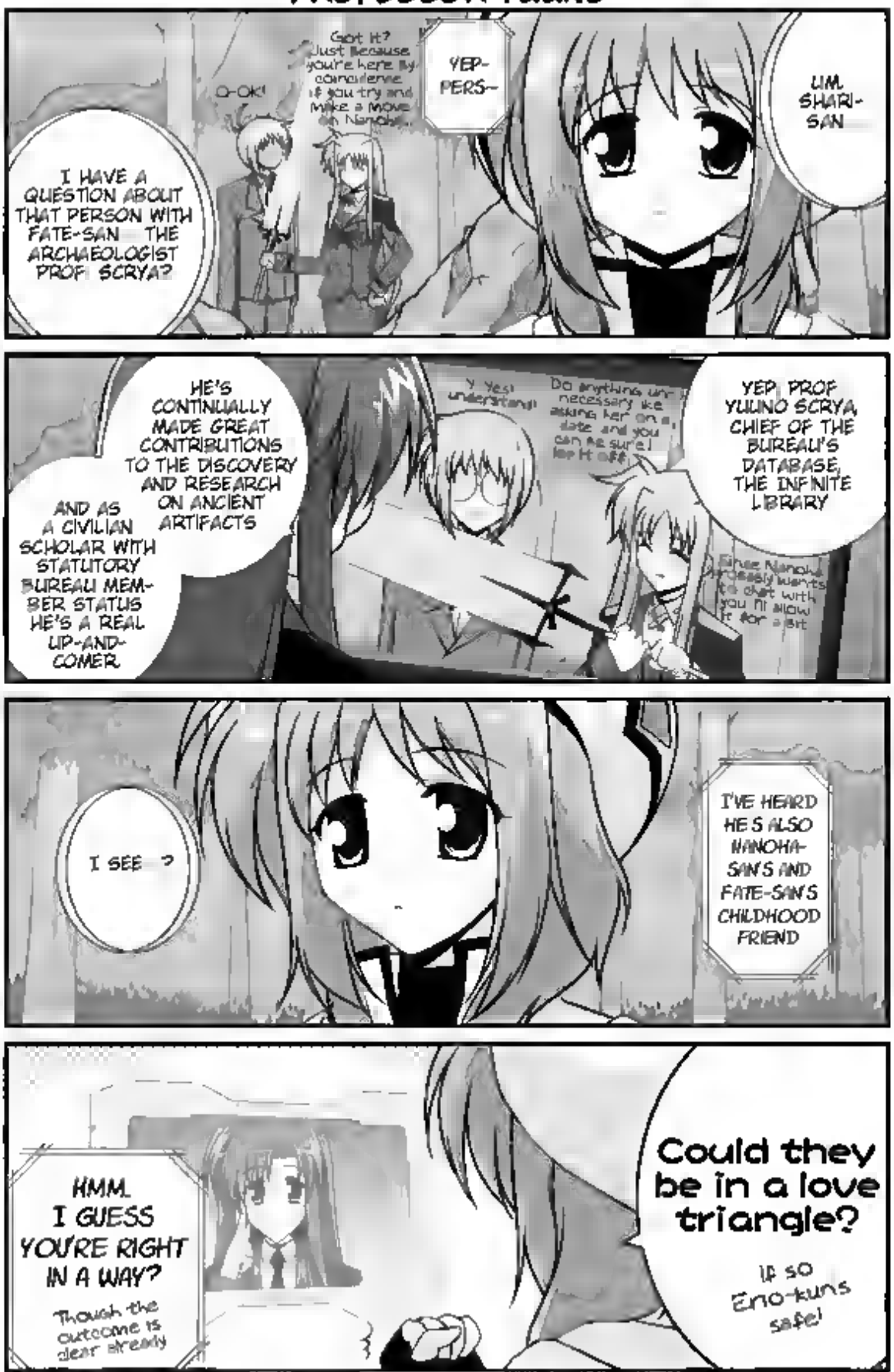
SORRY FOR EVERYTHING

TIA!
AH SUBARU
SORRY FOR EVERYTHING
Like that would ever happen !!!
Heard sorry you mean something like that though
IT CAN'T BE... YOU COULDN'T HAVE BEEN CONFESSED TO, COULD YOU?
By Nanoha-san

WORRY ABOUT THE PARTNER IN FRONT OF YOU (SWEAT)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23 - SEIKIRK
EDITING: SEIKIRK

PROFESSOR YUUNO


UM SHARI-SAN
YEP-PERS~
Got it? Just because you're here by coincidence if you try and make a move on Nanoha...
O-OK!
I HAVE A QUESTION ABOUT THAT PERSON WITH FATE-SAN THE ARCHAEOLOGIST PROF SCRYA?
YEP, PROF YUUNO SCRYA, CHIEF OF THE BUREAU'S DATABASE, THE INFINITE LIBRARY
Do anything unnecessary like asking her on a date and you can be sure I'll keep it off!
Y Yes! understang!
Since Nanoha's really wants to chat with you I'll allow it for a bit
HE'S CONTINUALLY MADE GREAT CONTRIBUTIONS TO THE DISCOVERY AND RESEARCH ON ANCIENT ARTIFACTS
AND AS A CIVILIAN SCHOLAR WITH STATUTORY BUREAU MEMBER STATUS HE'S A REAL UP-AND-COMER
I SEE ?
I'VE HEARD HE'S ALSO NANOHA-SAN'S AND FATE-SAN'S CHILDHOOD FRIEND
Could they be in a love triangle?
If so Eno-kun's safe!
HMM I GUESS YOU'RE RIGHT IN A WAY?
Though the outcome is clear already

'WHAT YOU SEE IS WHAT YOU GET' IS PROVEN COMPLETELY WRONG HERE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

YOU'VE BEEN WATCHING?

パチ
パチ
SERGEANT VICE...
GIVE IT A BREAK, OR YOU'RE GONNA COLLAPSE
YOU'VE BEEN AT IT FOR FOUR HOURS YA KNOW
YOU'VE BEEN WATCHING?
I saw that you'd become a stain... Lavater though
Yeah I did but I survived thanks to Dr Shane!
I SAW LIGHTS OVER HERE THROUGH MY SCOPE WHILE I WAS DOING SOME MAINTENANCE ON MY HELICOPTER
So, what's up with that camera hanging from your neck?
Noh, its nothing. I just wanted to take a close-up
cher cher
I JUST WANTED TO PRESERVE THE IMAGE OF A BEAUTIFUL GIRL DILIGENTLY IN TRAINING...
AH HA HA HA HA...

IT WOULD SEEM THAT VICE'S SECOND HOSPITAL ADMITTANCE HAPPENED 10 MINUTES LATER

WE'RE IN THIS TOGETHER!

I'LL COME TOO!
DON'T BOTHER, I'M FINE BY MYSELF.
IF YOU COME WITH ME, YOU'LL LOSE YOUR REST TOO YOU KNOW?
YOU KNOW, RIGHT?
IF I'M JUST FOLLOWING MY USUAL ROUTINE, I CAN SKIP SLEEP FOR FOUR OR FIVE DAYS, AND STILL FEEL FINE.
THIS ISN'T PART OF YOUR USUAL ROUTINE THOUGH, RIGHT? YOU SHOULD BE SLEEPING IN, SINCE YOUR TRAINING'S PARTICULARLY EXHAUSTING
NO WAY~
WE'RE PARTNERS AFTER ALL.
SO WE'RE IN THIS TOGETHER!
T-that kinda felt like a love confes-sion...
D-D-DO as you pr-please!
YEP~
OK

THE SUBARU~N THAT'S BECOMING LIKE NANOHA IN THE STRANGEST WAY

IS IT REALLY OK?

I WONDER HOW WE'LL DO IN THE MOCK BATTLE TOMORROW?
WE PROBABLY HAVE A 60% CHANCE OR SO IF EVERYTHING GOES WELL
IF THAT'S THE CASE, I'M SURE IT'LL BE ALL RIGHT
BUT IS IT REALLY OK WITH YOU?
IN A WAY WE'RE DISOBEYING YOUR IDOL NANOHA-SAN
WHAT DO YOU MEAN?
I'M PRETTY USED TO MAKING PEOPLE ANGRY AND GETTING REPRIMANDED ALREADY
AND ANYWAY EVEN IF WE'RE DISOBEYING HER, IT'S HARD WORK FOR THE SAKE OF IMPROVING OUR SKILLS
IF WE PRODUCE SOME GOOD RESULTS I'M SURE SHE'LL UNDERSTAND!
Ah...is that so...
♡ And besides, occasionally rebelling against the person you love can be so~ exciting

YOU SHOULD GET LESSONS FROM TIA OR VITA FOR THAT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBER023, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

MOCK BATTLE

RIGHT NOW IT'S THE STARS' TURN
AND I WAS PLANNING TO HELP OUT TOO...
THE MOCK BATTLE HAS ALREADY STARTED?
NANOHA'S BEEN CONDUCTING TRAINING TOO OFTEN RECENTLY... SHE REALLY SHOULD GET SOME REST
What an outrageous thing to say so casually
So I could beat Subaru to a pulp
I THOUGHT I WAS SUPPOSED TO BE RESPONSIBLE FOR THE STARS' MOCK BATTLE THOUGH
DOING THINGS LIKE SETTING UP A TRAINING SCHEDULE OR WATCHING VIDEOS OF EVERYONE TO CHECK THEIR FORMATION
EVEN WHEN NANOHA RETURNS TO OUR ROOM, SHE'S ALWAYS FACING THE MONITOR
NO, I REALLY DIDN'T ASK ABOUT THAT YOU KNOW
She never gives me any attention even though we're in the same room...

THE DISREGARDED-TACHI

MAYBE I SHOULD COOL YOUR HEAD DOWN A LITTLE?

CrossFire...
MAYBE I SHOULD COOL YOUR HEAD DOWN A LITTLE?
...Shoot
...RH, please be quiet for a while.
「Boss! Now's the chance to finish her with a Starlight Breaker」
「All right, my master」
TIAAA!!

WHEN NANOHA GETS TRULY ANGRY,
ALL SORTS OF THINGS COOL DOWN AT ONCE

ORIGINAL HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHUGGER
EDITING: ERUKUK

UNKNOWN CEILING

UNKNOWN CLOTHING

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

THIS IS THE INFIRMARY

... YES
DO YOU REMEMBER GETTING SHOT DOWN IN THIS AFTERNOON'S MOCK BATTLE?
YOU'RE IN THE INFIRMARY
HM? S-S-S-SOME-THING DOESN'T FEEL RIGHT!
As expected, you look good as a shrine maiden~
THE TRAINING PROJECTILES THAT NANOHA-CHAN USED WERE CONTROLLED WELL SO I'D DIAGNOSE YOUR BODY TO BE FINE, BUT...
EH?!
"Kimonos should be worn without underwear" is what Hayate-chan told me~
D-Doctor Shamal, why am I not wearing any underwear?
or rather who stripped them off me?

※ BUT IN THE CASE OF SHRINE MAIDENS, THERE IS NO SUCH PRACTICE

AKA: DOCTOR SHAMAL'S COSPLAY ROOM

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDS, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

NEGLIGENCE IN SUPERVISION

I SEE
TIANA WOKE UP A SHORT WHILE AGO, AND SHE CAME TO THE OFFICE WITH SUBARU TO APOLOGIZE
OK, THANKS
SINCE YOU WERE AT THE TRAINING GROUNDS THEN, I TOLD THEM THAT THEY COULD TALK WITH YOU FIRST THING TOMORROW MORNING
BUT SORRY BECAUSE OF MY NEGLIGENCE IN SUPERVISION
FATE-CHAN AND EVEN THE LIGHTNING FORWARDS GOT INVOLVED
AH! DON'T WORRY ABOUT IT, I DON'T MIND AT ALL
WHAT'S THAT? DID YOU SAY SOMETHING?
Actually, I was thinking more about why you didn't give Subaru a good beating as well...

CALM DOWN, FATE-SAN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNBUZZ3, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX

I RESTRAINED MYSELF

IF I DON'T PUT MY LIFE ON THE LINE, I'LL NEVER BE ABLE TO BECOME STRONGER!
AND NEITHER DO I HAVE TALENT LIKE SUZAKU OR ERIO. NOR DO I POSSESS A RARE SKILL LIKE CARO!
I'M NOT AN ELITE LIKE NANOHA-SAN AND THE OTHER VETERANS.
No one's convinced when you say it holding Laevatein THAT!
DON'T WORRY I RESTRAINED MYSELF
TIAAAA!!

GIVEN THE CIRCUMSTANCES, SHE DOESN'T SEEM TOO BADLY INJURED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNBUZZ3, SEEKER
EDITING: SEEKER

DAYS PAST

MANY YEARS AGO THERE WAS A GIRL
THAT GIRL WAS JUST A NORMAL GIRL
SHE DIDN'T KNOW ABOUT MAGIC AT ALL, AND HAD NOTHING TO DO WITH FIGHTING OR BATTLES
ぱっ
Is a shirt SO?
Signum that looks really good on you!
AH, THESE ARE COSPLAY IMAGES OF LIEUTENANT SIGNUM FROM TEN YEARS AGO
Oh, I recorded these! How nostalgic!
How DARE you, you -!

※ THIS PANEL IS READ FROM THE LEFT

LOOKS LIKE THERE'S LOTS MORE TOO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBER023, SEIJIKIK
EDITING: SEIJIKIK

ARTILLERY SUPPORT

MEDIUM RANGE ARTILLERY SUPPORT INCOMING!
THIS IS STARS 1
GOT IT!
ROGER!
Multiple eyewitness accounts of a large explosion offshore were reported after that night.

ONE HIT K.O.

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

I'M SORRY

MY TRAINING IS QUITE PLAIN, SO
WHEN YOU GET THE FEELING THAT THERE ISN'T ANY PROGRESS
IT GETS KIND OF DIFFICULT DOESN'T IT?
I'M SORRY
KILLER SMILE
BRINGS OUT THE MEEK SIDE OF A HEADSTRONG GIRL VERSION
WAAAH!! I'M SO SORRY! I'M SO SORRY!
If I become more rebellious, can I also cry in Nanoha-san's embrace?
Suzuka-san! Cut that! Ouch, that hurts!

AND THUS, ANOTHER LEGEND OF NANOHA-SAN WAS BORN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

THE PAIR'S SKINSHIP

C'MON~ TIME~ TO~ WAKE~ UP~
LILIGH
AH, YOU'RE AWAKE
GRRRR-
NOT AGAIN!
I LET DOWN MY GUARD FOR A WHILE, AND YOU TRY AND MOLEST ME!
BLEAH
BUT I WASN'T DOING MUCH!
BUT YOU WERE CALLING OUT FOR MORE JUST NOW...
Unfulfilled desires?
YOU LIAR !!!!!

IT'S THE TRUTH, ALL RIGHT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.COCHI.A.SHIKUMA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDIES
EDITING: SEIJUKUK

A GATHERING OF ORDINARY OLD FOLKS

THEY'RE THE FOUNDERS WHO WORKED TO SHAPE THE ADMINISTRATION BUREAU INTO WHAT IT IS TODAY, YOU KNOW
N
YOU SHOULDN'T SAY THAT VITA. THEY'RE ALL DISTINGUISHED HEROES
F
IF YOU LOOK AT 'EM LIKE THIS THEY JUST LOOK LIKE A GROUP OF ORDINARY OLD FOLKS
V
WELL, I STILL REALLY LIKE THESE FOLKS...
HMM?
Stare
That's NOT what I meant!
That's so like you, Vita-chan—
You try to cover every facet don't you~
So you're okay with that type as well...
How open-minded

SHE REALLY IS OK WITH ANYTHING (WAIT A SECOND)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDS, SEIJUKUK
EDITING: SEIJUKUK

THE VICE-BIKE

AH, I GUESS
I'VE BEEN SEEING SUBTLE CHANGES IN YOUR TACTICS LATELY
BUT REALLY, I'VE BEEN WONDERING SOMETIMES I'LL WATCH WHEN Y'ALL ARE TRAINING OR OTHER STUFF LIKE CHAN*NG *ahem* *ahem*
GUESS YOU'VE GOT THE HANG OF BEING THE CENTER GUARD?
BUT RECENTLY I CAN SEE THAT YOU'VE BECOME MORE FLEXIBLE IN REACTING TO DIFFERENT SITUATIONS
TILL NOW YOUR TACTICS HAVE STAYED THE SAME WHETHER YOU WERE BY YOURSELF ALONG WITH THE OTHER FORWARDS OR JUST WITH YOUR PARTNER
IT'S ALL THANKS TO EVERYONE'S GUIDANCE
CATCH!
AH, THANKS
ALL RIGHT, LOOKING GOOD
W-W-WHAT COULD YOU EVER BE TALKING ABOUT?
Though, would you mind if I smashed that pinhole camera in the seat?

THAT AFTERNOON, AN UNCONSCIOUS VICE WAS FOUND IN FRONT OF THE STOREHOUSE.

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURAMAE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDY, SEEKER
EDITING: SEEKER

MAINTENANCE CHECK

BUT, I WOULDN'T WANT TO BREAK DOWN AT A CRUCIAL MOMENT
THAT WOULD BRING SHAME TO THE TITLE, "THE BLESSED WIND REINFORCE"
YOU HAVEN'T HAD TO PERFORM A UNISON WITH ANYONE LATELY, RIGHT?
THAT'S RIGHT OF COURSE HAYATE-CHAN WOULDN'T NEED TO, BUT NEITHER SIGNUM OR VITA-CHAN HAVE HAD TO EITHER
SINCE THERE HASN'T BEEN ANY SITUATION THAT WOULD WARRANT A UNISON
WELL, I GUESS THAT'S A GOOD THING
We're leaving it to you, Shari
So regarding the maintenance checks on myself and the Tome of the Azure Sky
Oh, but of couuurse...
From top to bottom and back...
RUUUUUNNNN!!!

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

THE SHARI PLAN

LUMMM ACCORDING TO THE PLAN SHARI-SAN MADE...
FIRST WE TAKE THE RAILWAY TO THIRD AVENUE,
TAKE A STROLL AROUND THE CITY DO SOME WINDOW SHOPPING... CHIT-CHAT AND BASICALLY ENJOY OURSELVES.
IF POSSIBLE, LOOK FOR A RESTAURANT WITH A GOOD ATMOSPHERE THAT PROMOTES CONVERSATION...
Good luck♥
YEAH
IT IT SOUNDS A BIT COMPLICATED DOESN'T IT?
Only the beginning is special enough.
HUH? GO TO A HOTEL, AND DO WHAT?
That doesn't seem like a very fun plan.
In any case, going straight to a hotel is nice and simple, right?
Don't you think so too, Eito-kun?

THE CARO PLAN IS FRAUGHT WITH DANGER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE023, ESSUKUK
EDITING: ESSUKUK
V2: KANDOWILLY

AHH~

AND OPEN UP SAY AHH~
THAT'S RIGHT~
BUT REALLY IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE BEEN THIS RELAXED
AHH~ ...
Doesn't that kind of feel like something lovers would do?
I want to try that with Nanoha-san~~
Subaru... so you really do feel something for me?

TOTALLY DIFFERENT THOUGHTS AS USUAL

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHUGGS, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

DERAILING ACCIDENT

I AM GINGA NAKAJIMA OF THE 108TH GROUND BATTALION. I AM HERE TO HELP WITH THE ACCIDENT'S ON-SITE INSPECTION
THANK YOU FOR COMING
I HEARD THAT THERE WAS A DERAILING ACCIDENT BUT...
AAAHH!
YES, BUT THE EVENTS LEADING UP TO THIS ACCIDENT WERE VERY ODD, SO...
WHAT A FITTING EXAMPLE ..
So the train was loaded with foodstuffs?
Yes that seems to be the case
Ahahaha... Looks like I had an accident, too.

WHEREVER GINGA GOES, THERE WILL BE BANANAS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUG23, EELKJEK
EDITING: EELKJEK

IN UNIFORM

IN ANY CASE, IT'S QUITE REFRESHING TO SEE YOU IN UNIFORM.
I SEE BUT NOT JUST MY FRIENDS EVEN MY WIFE HAVE SAID THAT I'M NOT SUITED TO WEARING UNIFORMS THOUGH.
OH NOT AT ALL, YOU LOOK JUST AS IMPRESSIVE AS WHEN YOU'RE WEARING YOUR USUAL BARRIER JACKET.
I'M VERY SORRY, BUT I'LL HAVE TO DECLINE YOUR OFFER...
But, I could ready some costumes that might suit you right away.
If you have five minutes to spare

SHE'S ALWAYS PREPARED FOR THE GENTLEMEN TOO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE023, SEIJUKIK
EDITING: SEIJUKIK

NO NEED TO WORRY

ALRIGHT HER VITAL SIGNS HAVE STABILIZED
SHE DOESN'T SEEM TO BE IN ANY DANGER, SO NO NEED TO WORRY
THANK GOODNESS
YES!
ERM THAT SHOULD COME AFTER ALL THE TREATMENT IS DONE
That s right~
Actually the real question is how should we dress her up?

ACTUALLY YOU SHOULD WORRY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

I'M SURE IT'LL BE FUN

DON'T YOU THINK THAT THE FORWARDS SEEMED RATHER DEPENDABLE JUST NOW?
HEH, I'LL NEED TO MAKE THEM EVEN MORE SO THOUGH
LET'S CLEAR UP THIS INCIDENT QUICKLY, THEN WE'LL BE ABLE TO GIVE THEM ANOTHER DAY OFF
THEN I'M SURE IT'LL BE FUN IF WE ALL GO TOGETHER TOO
YEAH
I THINK SO TOO

ISN'T IT ALWAYS JUST THE TWO OF YOU IN YOUR ROOM?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX

PLEASE GIVE THE ORDER

WHERE ARE KNIGHT ZEST AND AGITO-SAN?
ON A DIFFERENT MISSION
SO YOU ARE ALONE?
I'M NOT ALONE...
GARYUU IS HERE WITH ME
EXCUSE ME FOR THAT PLEASE DON'T HESITATE TO GIVE THE ORDER IF YOU REQUIRE ANY ASSISTANCE
THEN, STRAIGHTEN UP THE DOCTOR'S DEVIANCE, AND ZEST'S MUSCLE NARCISSISM.
I AM NOT ABLE TO DO THAT

AN IMPOSSIBLE REQUEST

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

TOWARD DISTRICT F94!

FOR NOW PLEASE HEAD SOUTHWEST TOWARD DISTRICT F94
LET'S MEET UP EN ROUTE
F94...
ROGER THAT!
UM...
おろおろ
UH
TIANA~ WHICH WAY SHOULD I BE GOING TO GET TO DISTRICT F94?
I know where it is, but I have no idea how to get there~
あせ
あせ
...I'll guide you, so please activate your device.

DON'T LEAVE DOJIKKOS ALONE IN A MAZE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNBUDDY & SEIJUKIK
EDITING: SEIJUKIK

LIMITER RELEASE

CURRENTLY ONLY DAME CARIM AND I CAN AUTHORIZE YOUR LIMITER RELEASE, AND WE CAN ONLY DO SO ONCE EACH
GETTING THAT PERMISSION BACK AGAIN WILL NOT BE EASY
ARE YOU OK WITH USING IT UP NOW?
TO BE UNWILLING TO USE AN AVAILABLE POWER...
AND LATER COMING TO REGRET IT... I DON'T WANT THAT TO HAPPEN
BECAUSE OF OPERATING RESTRICTIONS WITHIN YOUR LOCATION, I CANNOT ALLOW YOU TO HIT SS RANK
SO I WILL ONLY AUTHORIZE A THREE RANK LIMITER RELEASE, BUT
Do your transformation scene properly, and I can give you a four rank increase.
Then I'll overlook it
KEEP SPEWING OUT GARBAGE LIKE THAT AND I'LL TELL AMY-SAN

IT'S A BIG REQUEST FROM ALL OUR FRIENDS OUT THERE TOO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.CCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223, SEIJUKIK
EDITING: SEIJUKIK

AGITO-SAMA, THE BLAZING SWORD SPIRIT

COMES WITH SELF-DESTRUCT MODE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: HUNBUN223, SEIJUKU
EDITING: SEIJUKU

CARO, WAKING UP

THE LIEUTENANTS ARE REEEEALLY STRONG
BUT IS IT ALL RIGHT FOR BUREAU MEMBERS TO BE DAMAGING PUBLIC FACILITIES?
WELL, THIS DISTRICT HAS ALREADY BEEN ABANDONED ANYWAY
MMH
AH CARO
ERIO-KUN
JUST WHAT IS SHE TALKING ABOUT?
Oh my, even if it's dark and all...
But if you insist, Erio-kun ♡

LOOKS LIKE LOCATION IS NOT A PROBLEM FOR HER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBUJO23, SEBUNIK
EDITING: SEBUNIK

INVESTIGATE THEM

GO AND INVESTIGATE THEM IMMEDIATELY.
SUMMON THE COMMANDER FOR QUESTIONING AT ONCE IF YOU FIND EVEN A SINGLE PROBLEM OR A BREACH OF PROTOCOL
YES SIR!
LOOK LIKE WE MIGHT GET SOME AMMUNITION FROM THIS TO ONE-UP THOSE DUMB PACIFISTS FROM THE CHURCH
TO HELL WITH YOU.
UNDERSTOOD. I WILL DEFINITELY EXPOSE THEIR COSTUME SLIP-UPS FOR ALL THE WORLD TO SEE.

IN A WAY ITS THE SCARIEST INVESTIGATION

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURA/INDEX.HTML
TRANSLATION: MUMBLE223, SEBUNK
EDITING: SEBUNK

BOY MEETS GIRL
HUH?
...you pass ♡
WHAT EXACTLY HE PASSES IN IS A MYSTERY

NOT COMFORTABLE

DARN ! UNNGH!
MM?
SIGH... I'M NOT COMFORTABLE WITH BULLYING KIDS AND STUFF. BUT EVEN SO,...
I'M NOT A LITTLE MISS!
STOP BEING SO PRETENTIOUS, LITTLE MISS!

A PAIR OF LIKE-MINDED PEOPLE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDIES
EDITING: SEIJUNK

ARREST IT

BUT ACTUALLY ONLY A LACK OF RESTRAINT
TRULY SHOWS NANOHA-LEVEL QUALITY

INSIDE THE CASE

THE SEEDS OF A NEW ENMITY HAVE BEEN SOWN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

TL NOTE: ONE COSPLAY A DAY ~CARUM

DON'T WORRY, I'M RIGHT HERE

HER FIRST JOB AS MAMA

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHIE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23 @ SEULKIRK
EDITING: SEULKIRK

WE'RE GOING TO LEAVE HER HERE?

WHAT IS IT?
WE'RE GOING TO LEAVE HER HERE?
THAT IS NOT A REPLICA!
IT IS A GENUINE ANCIENT BELKAN UNISON DEVICE
.....
I didn't ask about that.
BUT SHE DOESN'T HAVE THE BEAUTIFUL MUSCLES THAT I HAVE ANYWAY!

AGITO-SAN HERE THOUGHT THAT THESE PEOPLE SEEMED RATHER UNSTABLE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGOD, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX

INCOMPETENCE

DAME SIGNUM! THIS IS SCHACH NOUERA FROM THE SAINT CHURCH!
WHAT IS THE PROBLEM?
I MUST APOLOGIZE FOR OUR INCOM-PETENCE ..
WE LOST THE KID WHILE WE WERE PICKING OUT COSTUMES FOR HER!

I'M SURE SHE GOT SCARED AND IS ESCAPING FROM WHATEVER YOU'RE TRYING TO MAKE HER WEAR

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.SCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE023 - SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

WHERE DID YOU WANT TO GO?

VIVIO
CAN YOU TELL ME YOUR NAME?
NICE TO MEET YOU MY NAME IS TAKAMACHI NANOHA
VIVIO THAT'S NICE IT'S A CUTE NAME
VIVIO WHERE DID YOU WANT TO GO?
WHAT! AGAIN!?
Bathroom...
Too late

IT'S MOSTLY SCHACH'S FAULT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHIE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: NUMB1023, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

BE A GOOD GIRL AND WAIT HERE, OK?

VIVIO DOESN'T WANT TO CAUSE ANY TROUBLE FOR NANOHA-SAN, AM I RIGHT?
Zzz
Uh...
SO BE A GOOD GIRL AND WAIT HERE, OK?
And quit clinging to MY Nanoha
OK...
OBA?!
がちょ～ん
I'LL BE OBEDIENT OBA-CHAN.

ACTUALLY, SHE REALLY IS AN AUNT

TL NOTE: OBA = AUNT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUD23, SEBUKIK
EDITING: SEBUKIK

THE BOND BETWEEN BROTHER AND SISTER

IT'S BEEN A WHILE, CHRONO-KUN
HOW'VE YOU BEEN, ONII-CHAN?
WHA...
STOP THAT WE AREN'T KIDS ANYMORE
THE BOND BETWEEN BROTHER AND SISTER HAS NOTHING TO DO WITH AGE, CHRONO
UH-UHM.. THAT'S- BACK THEN...
NOW JUST WHO WAS THE ONE SAYING THAT WHILE OFFERING TO BATHE TOGETHER?

SAYING THAT BY TELEPATHY WAS FATE-SAN'S LAST SHRED OF COMPASSION

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

IN DEEP THOUGHT

IF THIS CHILD WAS CREATED TO BE THE PROTOTYPE FOR AN ARTIFICIAL MAGE, HER COGNITIVE AND LANGUAGE ABILITIES ARE CLEARLY TOO DEVELOPED
SHE PROBABLY HAS MEMORIES THOSE OF THE ONE WHO BECAME HER
IN VITRO FERTILIZATION TECHNIQUES COULD NOT RESULT IN SOMEONE AS PRECOCIOUS AS HER.
ACK!
ERIO-KUN?
I thought I'd put my husband back in his place looking at how he's entranced by Vivio sleeping... ♥
WHY THE HECK ARE YOU HOLDING A KILLER BAT CARO-SAN?!

IT DOESN'T SOUND LIKE SHE'S JOKING

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, ERIOKUN
EDITING: ERIOKUN

PROPHECY

THIS FORM OF DIVINATION IS ONLY PERIODICALLY SUCCESSFUL AND APPLICABLE
IN OTHER WORDS IT'S A RATHER INCONVENIENT ABILITY TO HAVE
ASIDE FROM THE PEOPLE OF THE SAINT CHURCH THE PROPHECIES WILL ALSO BE READ BY THE TOP BRASS OF THE INTERDIMENSIONAL FLEET
WHETHER OR NOT THEY BELIEVE IT IT'LL BE TAKEN AS PROPHETIC INTELLIGENCE FROM A VISIONARY
Hey! Why are my lines covering my face!
BY THE WAY THE GROUND FORCES ABSOLUTELY LOATHE THIS PROPHECY
SINCE THEIR RANKING OFFICER SEEMS TO HAVE SOMETHING AGAINST THIS RARE SKILL...
LIEUTENANT GENERAL REGIUS GAIZ ISN'T IT
Oh, I hope that prophecy comes to pass soon~
He must be worried about "that" prophecy from four years ago.

IT'S DEFINITELY A PROPHECY THESE TWO ARE DELIGHTED WITH

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURA/M.SE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, SEEKER
EDITING: SEEKER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHIA.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

SHE WAS PROBABLY REMINDED OF THE DAKIMAKURA SHE USED TO HAVE

TL NOTE: DAKIMAKURA = HUG PILLOW SEE A S NANO - BANGAI09

I THINK IT'S PRETTY COOL

SINCE STRADA'S SECOND MODE IS SO EXTREME~
IT'S ERIO WHO HAS THE COMPLICATED ONE, ISN'T IT?
IS THAT SO?
「Wirklich?」
I THINK IT'S PRETTY COOL
THANK YOU VERY MUCH, MY LADY
「Danke schon, mein Fraulein」
Well, it doesn't even hold half a candle to what my awesome Erio-kun husband is made of though~
FEAR

ERIO-ISM

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO'S SERVICE
EDITING: SERVICE

IT'S JUST THE TWO OF US

I THINK SHE'S ACCOMPANYING COMMANDER YAGAMI TO THE MAIN HQ OR SOMETHING
OH, REALLY?
OH? WHERE'S TIANA?
NANOHA-SAN, WILL YOU ALSO BE IN THE OFFICE TODAY?
THAT'S RIGHT. TODAY LIGHTNING SQUAD HAS ON-SITE INSPECTION WORK, AND THE LIEUTENANTS ARE ALL OFF DUTY.
JUST THE TWO OF US!?
SO SUBARU, YOU AND I ARE THE ONLY TWO FRONTLINE MEMBERS HERE TODAY
SOMETHING WRONG, SUBARU?
Could this be... could this be my chance?

IT'S PROBABLY USELESS

WHY DON'T YOU TAKE A SEAT AS WELL

WHY DON'T YOU TAKE A SEAT AS WELL
AH NO SIR, I'LL JUST STAY STANDING—
I GLOSSED OVER THE PARTS CONCERNING THE PROPHECY
I JUST TOLD THEM ABOUT THE POSSIBILITY OF THE GROUND FORCES HQ GETTING ATTACKED
How about some sake?
No thank you sir
Don't say that. Here, come sit here with me
If you don't like it here let's have dinner somewhere with a view of the night sky and
YOU'VE EVEN TOLD THE FORWARDS ABOUT THE ENTIRE SITUATION?
CUT THE CRAP!
YES... MA'AM..
OH, DON'T MIND THIS PILE OF RAGS HERE.
TIANA, COME SIT OVER HERE.

NO MERCY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, SEIJUKU, WENDY CHAN
EDITING: SEIJUKU

MAMA

HMM. HOW DO I MAKE IT SOUND SIMPLER?
SEE? LIKE I EXPECTED SHE STILL DOESN'T UNDERSTAND AT ALL
?
UH-HUH. IN SHORT NANOHA-SAN WILL BECOME YOUR MAMA FOR A WHILE
MAMA?
IF NANOHA-SAN BECOMES VIVIO'S MAMA, OF COURSE SHE'LL NEED A PAPA AS WELL RIGHT? WHO'LL THAT BE? COULD IT BE ME, SINCE I'M ALREADY HERE? BUT, I WANT TO BE NANOHA-SAN'S BRIDE, AND NOT HER BRIDEGROOM NO, IF THERE'S A TIME TO FULFILL NANOHA-SAN'S EXPECTATIONS, THAT TIME IS NOW! AM I FINE WITH BEING PAPA? MORE LIKE I WANT TO BE PAPA! YES! IF NANOHA-SAN SO DESIRES IT, I WILL BECOME THE PAPA!
AH!
WITH WHAT?
NANOHA-SAN! I HAVE ABSOLUTELY NO PROBLEMS WITH IT!

INTENSIVE MISUNDERSTANDING

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SHIKUMA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUZZ3, SEIJIRIK
EDITING: SEIJIRIK

WHAT I'M TRYING TO SAY

OH OF COURSE, THIS IS A VERY PESSIMISTIC VIEW IN REALITY IT WOULDN'T BE THIS BLEAK
BUT PEOPLE WILL SEE THEM MERELY AS CONTAINERS FOR THEIR ESSENTIAL POWERS INSTEAD OF TREATING THEM AS FELLOW MEN
NATURALLY THESE PEOPLE WILL BE NEEDED AND THUS RELIED UPON
YES... THAT'S IT!
ONE WHO HOLDS A GREAT POWER WILL ALWAYS BE FACED WITH THE BURDEN AND LONELINESS THAT IT BRINGS
AH, YES I UNDERSTAND WHAT YOU'RE GETTING AT
AHEM, WELL IN SHORT WHAT I'M TRYING TO SAY IS UH—
YOU'RE GOING TO GET BEATEN UP BY COMMANDER YAGAMI AGAIN.
And how did you link to this subject?
WOULD YOU LIKE TO GET SOME COFFEE AND ENJOY THE SUNRISE WITH ME SOME TIME?
When's your next day off?

A MASTER OF THE THIRD-RATE PICK-UP LINE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIJUNK

ACTUALLY, FATE-SAN TOO

OH REALLY? SO NANOHA HAS BECOME YOUR MAMA?
YEP!
BUT ACTUALLY, YOU CAN ALSO CONSIDER FATE-SAN TO BE YOUR MAMA, YOU KNOW
Don't think you've won just because you got her as your mama ok?
?
Since I'm Nanoha's wife, if Nanoha's a mama, that means Fate-san is one too~ ♡
Hehe
?
.....

EITHER WAY, BOTH ROLES ARE SELF-DESIGNATED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MAMBUCCS, SEIKIRIK
EDITING: SEIKIRIK

SUBARU VS GINGA

DON'T LET DOJIKKOS ATTEMPT SUCH TRICKY MANEUVERS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SHO-NIFTY.JP/
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

I CAN WASH MY FACE MYSELF!

GOTTA DO IT AGAIN

CHILD-RAISING METHODS

AH...
NANOHA DON'T DO THAT! VIVIO'S STILL SO LITTLE...
AU... AUU... WAHHH...
COME ON OVER, NANOHA-MAMA'S HERE
I'M SORRY...
IT'LL MAKE NANOHA-MAMA AND FATE-MAMA CRY YOU KNOW?
BE CAREFUL, OKAY? IF VIVIO GETS HURT ANYWERE,
FATE-MAMA...
WELL FATE-MAMA IS A BIT TOO SOFT
NANOHA-MAMA IS TOO STRICT
Ah... this is the married life I've been looking forward to.
I'm so HAPPY

HOW BLISSFUL

REIN-CHAN TOO

EEEH~ REIN HAS ALWAYS BEEN MORE MATURE THAN THAT
REIN-CHAN TOO~
EH? W-WAS I REALLY?
OH SUBARU WAS LIKE THAT WHEN SHE WAS LITTLE TOO~
APPEARANCES ASIDE, WEREN'T YOU JUST LIKE A BABY?
DON'T LIE
AHAHA, I WONDER
I was really mature right?
UUUU~N! HAYATE-CHAN, THAT'S NOT TRUE, RIGHT?
SHE ISN'T DENYING IT?
WE DID SOMETHING LIKE THAT? AHAHAHA~
You said she looked like a kid but acted like a baby
BUT REALLY, DIDN'T WE MAKE HER COSPLAY AS A BABY?

SINCE ITS THE TRUTH (WAIT)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMB1023, SEEKER
EDITING: SEEKER

WON'T BE PRETTY?

NGAA~
IF YOU DON'T EAT PROPERLY NOW, YOU WON'T GROW UP, YOU KNOW?
LIWAA~~
YEAH, IF YOU'RE BEING PICKY, YOU WON'T BE AS PRETTY (IN COSPLAY OUTFITS) AS YOUR MAMAS
AH--
SO, WHAT WILL YOU DO?
WHAT THE HECK?
And you even dropped the carrots in during that little fit!
SO FEST easy
I WON'T EAT ANYONE BESIDES ERIO-KUN
ANYONE I DON'T LIKE!

"GUYS ASIDE FROM ERIO = ONES SHE DOESN'T LIKE"
IS *THE* QUALITY EXPECTED FROM CARO

DOESN'T CARE FOR

WHAT DO YOU THINK?

EINHERJAR WAS IT?
YES MA'AM! I THINK THEY'RE THE HOPE OF THE LANDS OF MIDCHILDA
WHAT DO YOU THINK?
WELL I GUESS...
IF WE HAVE THEM, WE WON'T HAVE TO KEEP RELYING UPON THE BUREAU HQ'S INTERDIMENSIONAL FORCES OR THOSE WHO POSSESS RARE SKILLS
WE WILL BE ABLE TO SAFEGUARD THE PEACE IN THE LANDS OURSELVES!
BUT IF OUR BUDGET HAS BEEN DIVERTED INTO THAT, I DON'T SEE WHY WE CAN'T GET FUNDING FOR COSPLAY RESEARCH MY PROJECT.
If I could just get the funding that it would not be worth looking at.
?

EITHER WAY, THERE'S STILL A PROBLEM

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEIJUNK, ESTAVAL
EDITING: SEIJUNK

YOU SEEM PRETTY HAPPY

BUT ANYWAY BOTH YOU AND TIANA SEEM PRETTY HAPPY HERE WITH RIOT 6
WELL, EVEN THOUGH SOMETIMES STUFF HAPPENS MAYBE EVEN SOMETHING MAJOR, I'M STILL THANKFUL I'M HERE AT RIOT 6
LOOKING AT HOW YOUR CLOSE FRIEND IS HERE WITH YOU, AND ON TOP OF THAT EVEN THE PERSON YOU ADMIRE IS HERE, LITTLE WONDER I GUESS
I DON'T KNOW WHAT TO FEEL ABOUT THAT COMPLETELY CAREFREE EXPRESSION OF YOURS...
Yeah that's right~ as long as Nanoha-san's here I couldn't care less about anything else~
ニヨ

KINDA MAKES YOU WORRY DOESN'T IT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUDDS, SEEKER
EDITING: SEEKER

PINKY PROMISE

CAN YOU BE A GOOD GIRL AND WAIT HERE, VIVIO? I'LL MAKE YOU YOUR FAVOURITE CARAMEL MILK WHEN I COME BACK
OK
...WHY AM I PROMISING FATE-MAMA?
~It's~ ~a~ ~promise~

GUESS SHE THINKS SHE SHOULD GET FIRST PRIORITY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE-A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBER023, ESUKUSK
EDITING: ESUKUSK

I'VE WANTED TO SEE MY DAUGHTER FOR A WHILE

AND I'M THINKING WHETHER I SHOULD ATTEND AS WELL~
IT'S ABOUT TOMOR-ROW'S SUMMIT
UH... MOM, I'LL BE ON SECURITY DUTY, AND VIVIO WILL BE STAYING HERE, SO...
I'VE WANTED TO SEE MY DAUGHTER FOR A WHILE ANYWAY OH, AND OF COURSE I'D LIKE TO MEET VIVIO TOO.
OH DEAR YOU MOM...
WELL WE HAVEN'T MET UP FOR QUITE A LONG TIME SO I WAS A BIT LONELY.
AH I SEE THAT'S TRUE~
Fate-san, could you at least say that somewhere out of earshot?
Gwiiiiiiii looks worried
YOU WANT TO ANNOUNCE THAT YOU'RE STILL YOUNG EVEN AFTER TEN YEARS RIGHT?

SHE REALLY SHOULD BE IN HER 40'S BY NOW

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.2CHE.JP/SAKURA/LE.JP
TRANSLATION: MAMBU223 @ EBUKUK
EDITING: EBUKUK

NONSENSE

WHATEVER I WAS BACK THEN, I AM NOW RIOT 6'S CHOPPER PILOT.
THERE'S NOTHING INTERESTING ENOUGH FOR YOU.
.....
BESIDES, ARE YOU IN ANY POSITION TO EVEN PONDER SUCH NONSENSE?
Don't you dare.
IF YOU GET DISTRACTED YOU'RE SO GONNA GET SOME CANDID SHOTS TAKEN!

HE INTENDS TO, DISTRACTED OR NOT

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUG23 - SEULKIRK
EDITING: SEULKIRK

YOU SEEM TO BE ENJOYING THIS

Cough!
Cough!
HEHEHEH
MWHAHA
HAHAHA...
So much that you choked
YOU SEEM TO BE ENJOYING THIS
AH BUT OF COURSE
Heh Heh
THAT YOUNG BOY IS NOT AMONG THOSE TARGETED FOR CAPTURE.
I thought I told you to save your hobbies for later
はぁはぁ
Oh the prospect of getting (Eriq-kun) that boy simply makes me drool.

HE'S NOT LISTENING

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.GCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUG23, ERIQ-KUN
EDITING: ERIQ-KUN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHAREGOCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23 SELKIRK
EDITING: SELKIRK

ZEST VS. VITA

THE SAME AS US THEN
JUST LIKE I THOUGHT A UNISON TYPE
I AM VITA, LIEUTENANT OF THE ADMIN-ISTRATION BUREAU RIOT FORCE 6'S STARS SQUAD!
ZEST...
He's not the type I want to go all-out against...
I agree...
Why can't he read the mood!
I think I see a glowing aura around him
I AM ZEST, APOSTLE OF THE BEAUTIFUL MUSCLES!

WEIRDOS NOT WANTED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SHOKUNIN.NE.JP/
TRANSLATION: MUNBUG23, ERUKUN
EDITING: ERUKUN

ON TO THE NEXT PHASE

I THINK THE WORK HERE IS DONE
ON TO THE NEXT PHASE...
TO THE PLACE WHERE THEY THINK THEY ARE KEEPING THE RELICS THAT ARE STILL UNACCOUNTED FOR AND THE SAINT KING'S VESSEL SECURE.
YES LADY LUTECIA.
RIOT FORCE 6
YOU SEEM RATHER FIDGETY TODAY, IS THERE A PROBLEM?
I wonder if *he* is there too...

LOOKS LIKE NO ONE TOLD HER THAT ERIO WAS OUT ON A MISSION

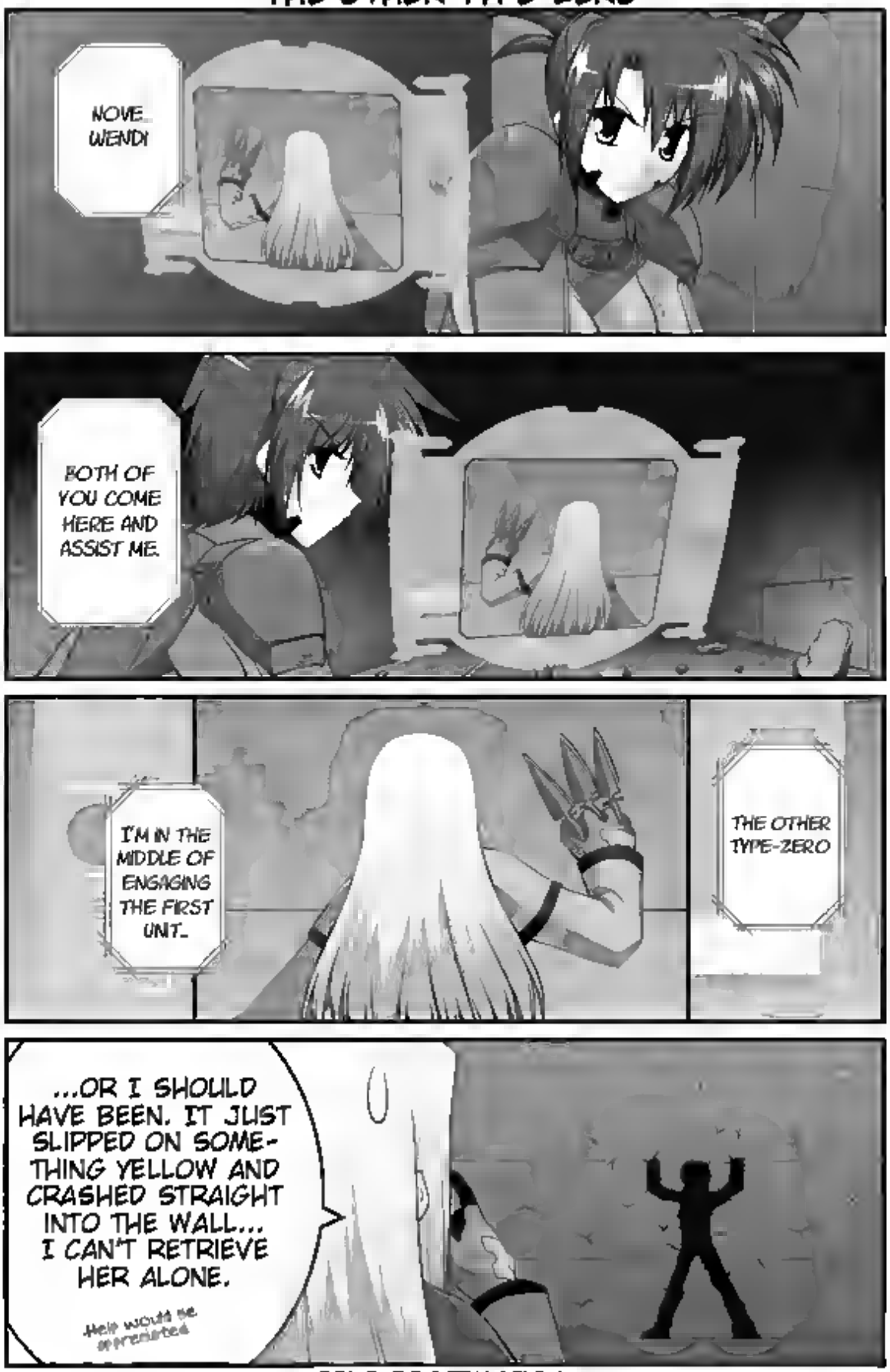
ZEST VS VITA, ROUND 2

ZEST WAS IT? WHAT ARE YOU PEOPLE PLANNING AND WHAT ARE YOUR INTENTIONS? OUT WITH IT!
IF THEY'RE REASONABLE ENOUGH, I'M SURE THE BUREAU WILL BE WILLING TO NEGOTIATE!
YOU'RE RATHER YOUNG...
WHO'RE YOU CALLING KIDDO!!! YOU MUSCLE NUT!!!
...OR MORE LIKE YOU'RE JUST SOME KIDDO. YOU WOULDN'T UNDERSTAND THE MAGNIFICENCE OF THESE MUSCLES.
Lutece is like that as well

FEMALES THAT CAN UNDERSTAND THAT DON'T EXIST

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUZZ3, SEIJIMIK
EDITING: SEIJIMIK

THE OTHER TYPE-ZERO


NOVE.
WENDY
BOTH OF YOU COME HERE AND ASSIST ME.
I'M IN THE MIDDLE OF ENGAGING THE FIRST UNIT.
THE OTHER TYPE-ZERO
...OR I SHOULD HAVE BEEN. IT JUST SLIPPED ON SOME-THING YELLOW AND CRASHED STRAIGHT INTO THE WALL... I CAN'T RETRIEVE HER ALONE.
Help would be appreciated

SELF-DESTRUCTION

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.GCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, SEUKMK
EDITING: SEUKMK

MY SKILLS HAVEN'T GONE DULL YET

OK, I'M BRINGING THEM DOWN MY SKILLS HAVEN'T GONE DULL YET
IT'S NOT SOMETHING TO BE PROUD OF.
Thanks to all that candid shooting I've done, I'm actually even more accurate now!

HIS BRAINS HAVE DECAYED THOUGH

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP/
TRANSLATION: MUMBLY223, SEIJIKIK
EDITING: SEIJIKIK

SIGNUM, HEADING TO THE SCENE

YOU KNOW HIM?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLOGS, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

TRAUMA

BECAUSE OF IT, HE PICKED UP A STRANGE HOBBY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUG23, SEIJUSK
EDITING: SEIJUSK

BACK UP

IT'S VIVI!
And the girl that's been making eyes at Eno-kun is there too!
THAT GIRL!
STRADA! FORM ZWEI!
『Dusenform』
TI NOT ARJUSTER FORM
ERIO-KUN?
CARO, BACK ME UP
I'M GOING TO RESCUE VIVIO HERE!
Girls shouldn't say things like that!
Leave the following up to me
GOOD, YOU'RE GONNA GO KILL THAT PURPLE HAIRED GIRL!

SHE'S FULLY INTENT ON FOLLOWING THROUGH

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHIE.A-SHIKUMA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLY223, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

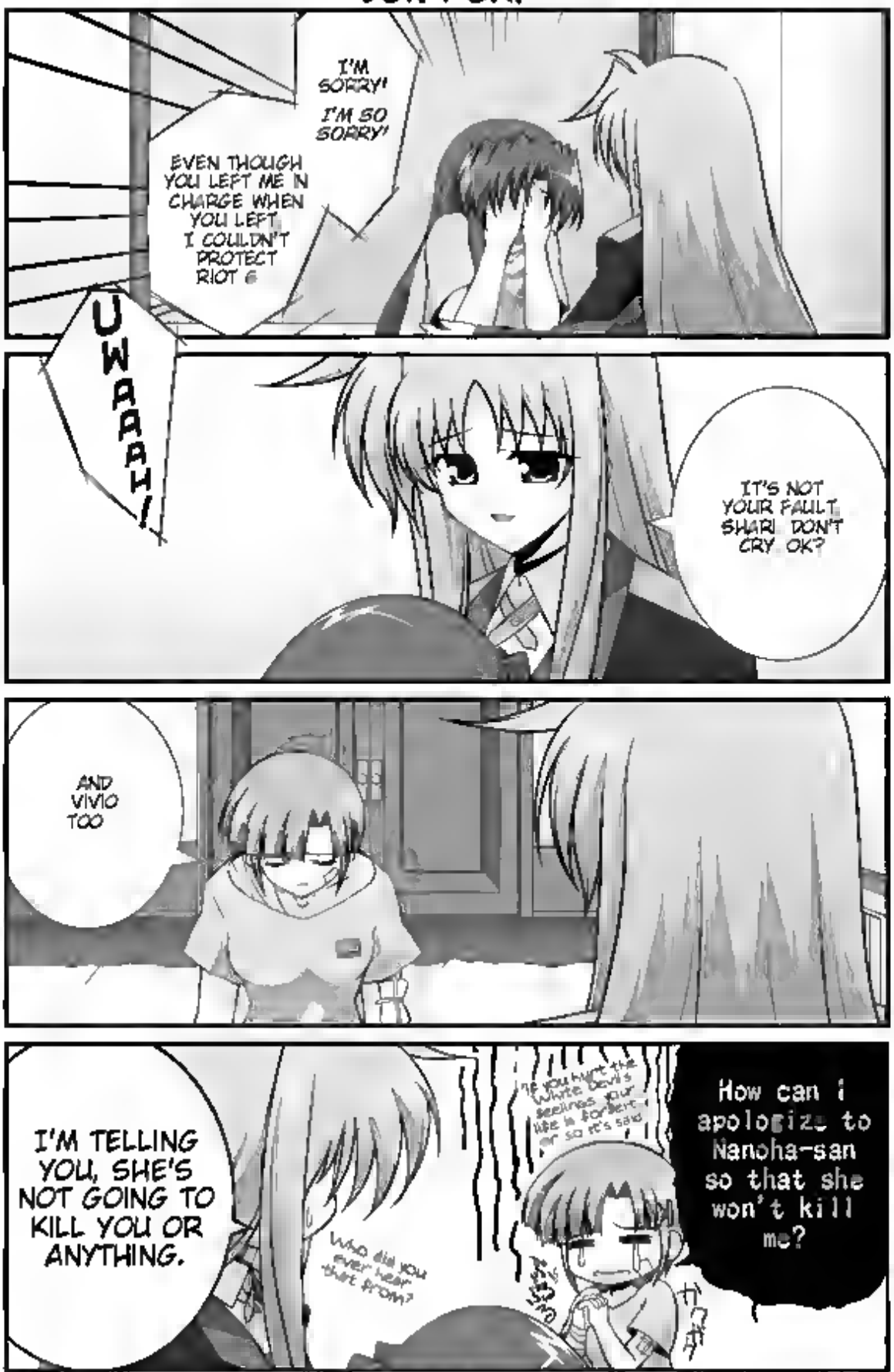
PARENT

OF COURSE, ON THE CONDITION THAT YOU HELP WITH OUR CAUSE
IF YOU SO DESIRE, WE WILL BE HAPPY TO BRING YOU TO HIM ANYTIME
WHERE IS SCAGLIETTI! WHY ARE YOU PEOPLE STIRRING UP SUCH AN AFFAIR!
HE'S A CRIMINAL! ONE OF THE WORST AT THAT!
PLEASE REFRAIN FROM SAYING SUCH DISHEARTENING THINGS...
THE DOCTOR IS LIKE A PARENT TO YOU AND THAT BOY AFTER ALL
...I CAN AGREE WITH THAT.
WHO IN THE WORLD WOULD THINK OF THAT PERVERT AS A PARENT?!

THE DOCTOR'S HOBBIES SEEM TO BE PRETTY NOTORIOUS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SHOKUMA.NE.JP/
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

DON'T CRY


I'M SORRY!
I'M SO SORRY!
EVEN THOUGH YOU LEFT ME IN CHARGE WHEN YOU LEFT, I COULDN'T PROTECT RIOT
UWAAAH!
IT'S NOT YOUR FAULT, SHARI. DON'T CRY. OK?
AND VIVIO TOO
I'M TELLING YOU, SHE'S NOT GOING TO KILL YOU OR ANYTHING.
Who did you ever hear that from?
If you hurt the White Devil's precious daughter, life is forfeit, or so it's said.
How can I apologize to Nanoha-san so that she won't kill me?

IF SHE SNAPS, I DON'T THINK SAYING ANYTHING WOULD WORK

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.JP/SAKURA.HE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIJIRIK

COMPARED TO ZAFIRA

I'M FINE.
DON'T PUSH YOURSELF. YOU'RE HURT PRETTY BADLY.
COMPARED TO ZAFIRA, MY INJURIES ARE PRETTY LIGHT
ZAFIRA SHIELDED ME FROM MOST OF THE DAMAGE
YOU THINK SO TOO?
And why is he sleeping beside me?
Throw him back in his doghouse.
BUT STILL, BEING A DOG, HE SHOULDN'T GET A BED.

IT MUST BE BECAUSE TREATING HIS INJURIES WOULD BE MORE DIFFICULT WHILE IN HUMAN FORM

READING THE MOOD

ERIO-KUN
AH... OK
SUBARU-SAN, WOULD YOU LIKE SOME HOT SOUP OR SOMETHING?
THEY WERE SELLING SOME AT THE CAFETERIA, SO I'LL GO GET SOME FOR YOU
AH...
.....
WHA- THAT'S NOT WHAT WE'RE DOING!
Wasn't it about the soup?!
The two of you should also go for it.
We're going for a little rendez-vous now.

CORRECTION, SHE WASN'T READING THE MOOD AFTER ALL

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCOLOG-NIFTY.COM/SAKURA/
TRANSLATION: HANABUSA
EDITING: SEIJUROU

THE TRUTH BEHIND THE NAKAJIMA FAMILY

SUBARU AND GINGA ARE PROTOTYPE 'COMBAT CYBORGS' RESCUED BY MY WIFE WHILE ON A MISSION
WE WEREN'T ABLE TO HAVE KIDS BACK THEN,
WERE KIND OF SIMILAR TO HER OWN
AND SHE THOUGHT THEIR HAIR COLOUR AND FACE SHAPE
I DID NOT ASK ABOUT THAT.
AND THAT'S WHAT HAPPENED. IF WE TOOK THEM IN, THE HAREM FAMILY PLAN I HAD GIVEN UP ON WOULD BE REALISED IN THE MOST MARVELOUS WAY POSSIBLE. HENCE THAT LEFT ME WITH NO OBJECTIONS.

HOLD ON A SEC, OLD FART

HOW MANY YEARS HAVE YOU BEEN IN THE BUREAU?

IT WAS ALSO THE TIME WHEN THE BOOK OF DARKNESS LOST LOGIA, ALONG WITH ITS NUMEROUS DESIGN SKETCHES MERGED WITH YOUR BODY, ENABLING YOU TO BECOME MIDCHILDA'S QUEEN OF COSPLAY AT SUCH A YOUNG AGE!
TEN YEARS AGO WAS THE TIME WHEN YOU FORCED YOUR KNIGHTS INTO COSPLAYING JUST FOR INTEREST'S SAKE..

SHE'S COMPLETELY EXPOSED HER TRUE INTENTIONS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEBUNK
EDITING: SEBUNK

ALL OF US ARE SUPPOSED TO BE COMRADES

LEAVE ME BE YOU PEOPLE SHOULDN'T NEED ME NOR THE RELICS ANYMORE, I SUPPOSE?
AH
KNIGHT ZEST THIS IS UNO
NO THAT'S NOT THE CASE...
YOU SEEM TO BE IN RATHER POOR CONDITION
I DOUBT THAT WOULD CAUSE ANY INTERFERENCE WITH YOUR FUTURE PLANS
I JUST HAVE A FEW THINGS LEFT TO SETTLE ONCE THEY'RE OVER WITH I'LL JUST DIE ON MY OWN
I'M DIFFERENT EVEN FROM YOU PEOPLE
ALL OF US WE ARE ALL SUPPOSED TO BE CONSIDERED COMRADES
WHAT A SOMBER WAY TO SAY IT EVEN IF THERE ARE DIFFERENCES BETWEEN COMBAT CYBORGS AND ARTIFICIAL MAGES.
LOOKS LIKE YOU STILL HAVE SOME LIFE IN YOU
AS I AM JUST ONE WHO HAS ALREADY DIED ONCE, AND IS NOW JUST LIVING OUT THE LITTLE TIME LEFT BEFORE RETURNING TO THE DUST AGAIN—
JUST ONE WHO IS AN APOSTLE OF THE BEAUTIFUL MUSCLES!

ONE LINE TOO MUCH

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223, SEBUNK
EDITING: SEBUNK

VIVIO WILL BE ALL RIGHT

WHEN I THINK OF HOW VIVIO'S ALL ALONE AND CRYING FROM ALL THE PAIN AND SADNESS SHE'S GOING THROUGH
I JUST CAN'T STOP TREMBLING!
DON'T WORRY! VIVIO WILL DEFINITELY BE ALL RIGHT...
I WANT TO GO SAVE HER RIGHT NOW! BUT... BUT I...
WE'LL RESCUE HER... I'M SURE WE WILL... TOGETHER...
AAAAH... AAAHH!
Ahh~ maybe this is the night... tonight I think I just might be able to break through the barrier. ♡

NANOHA-SAN'S IN A PINCH

GOOD JOB MAKING IT THROUGH THE OPERATION

GOOD JOB MAKING IT THROUGH THE OPERATION, SERGEANT VICE...
EVEN IF RIOT G'S...
OUR TYPE-704 CHOPPER GOT DESTROYED BACK THEN,
キミ
YOUR STORM RAIDER WAS UNHARMED
LIEUTENANT SIGNUM MADE SURE TO BRING HER HERE.
And by the way, all the voyeur photos saved in it have been deleted.
ゴゴゴゴ
ギン
ギン

※HE FEELS THE TERROR EVEN THOUGH HE HASN'T REGAINED CONSCIOUSNESS YET

APPARENTLY SHE HEARD ABOUT IT FROM TIA

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIDOSS
EDITING: SEEKER

UPGRADE PLAN

HEY, SUBARU, ABOUT MACH CALIBER...
SHE THOUGHT OF A SYSTEM UPGRADE PLAN WHILE WE WERE DOING THE REPAIRS.
EH...
THINGS LIKE REINFORCING THE FRAME, AND STRENGTHENING THE ARMOUR.
SINCE IT WOULD BECOME PRETTY HEAVY AND HARD TO CONTROL,
I TOLD HER WE'LL NEED TO ASK YOU FIRST BUT...
MANA EXPENDITURE UP 1.4 TIMES TOTAL WEIGHT UP 2.5 TIMES...
LET'S DO IT! IF IT'S JUST THIS THERE WON'T BE ANY PROBLEMS!
After the upgrades, it'll be soooo much fun.
Heh heh heh No problems... you say.

LOOKS LIKE IT'S BECOME A PRETTY STICKY SITUATION

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223, SEIJUSK
EDITING: SEIJUSK

TRUMP CARD

?
BUT I THINK FOR NANOHA-SAN AND RH...
NORMAL AND EXCEED FORMS ASIDE,
I STILL THINK USING BLASTER MODE IS TOO DANGEROUS
I WON'T BE USING BLASTER MODE
IT'S OUR FINAL TRUMP CARD AFTER ALL
「It's so」
SHE PROBABLY WASN'T JOKING...
Ahaha, RH, your jokes are good.
「I'll show you how I shoot down a star or two just by using Exceed mode. Heh heh heh heh」

RH: TOTAL ANNIHILATION WITH MAXIMUM POWER, ANYTIME

ORIGINAL HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE023, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX

W-WHAT?! I ONLY ASKED HER TO SPAR WITH ME, THAT'S ALL!
ERIO-KUN, WHAT WERE YOU DOING WITH LIEUTENANT SIGNUM?

HONESTLY IMPRESSED

SO ANY RESULTS FROM ERIO'S SIDE?
HE'S NOT DOING BADLY AT ALL HONESTLY, I'M IMPRESSED AT THE RATE THAT HE'S IMPROVING
HIS THINKING AND ACTIONS ARE QUICK AS WELL
FOR A CHILD THAT KNOWS NOTHING BUT THE BASICS, THE SPEED AT WHICH HE SENSES AND MAKES INSIGHTS INTO BATTLE IS AMAZING
EH? I SEE...
Did something happen between him and Caro?
If I actually heard what they were saying correctly
JUST THAT HIS LUCK WITH THE LADIES SIMPLY ISN'T ANY GOOD.

YOU TWO ARE PARTIALLY THE REASON FOR THAT TOO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIKIRK

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEEKER
EDITING: SEEKER

AND YOU, SHAMAL?
I GUESS IT ISN'T SO BAD WHEN OUR WOUNDS START TAKING LONGER TO HEAL
AND WHEN OUR EXISTENCES STOP RESETTING DOESN'T IT MAKE US SEEM MORE HUMAN?
YEAH BOTH SIGNUM AND ZAFIRA SAID THE SAME THING
TO VALUE OUR LIVES TO THE VERY END BUT TO LIVE THEM TO THE FULLEST AS WELL
I'M NOT AFRAID OF THE DANGERS THAT LIE AHEAD AND ETERNITY HOLDS NO INTEREST FOR ME
I FEEL THE SAME AS WELL
AND YOU, SHAMAL?
OH, THAT.
But that makes you more human in it's own way
かぁっ
BUT IT'LL BE SAD IF WE CAN'T COSPLAY!

FIRST DISCOVERY OF HER LIFE'S PURPOSE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

WON'T MAKE YOU CRY

LOOKS LIKE THE NUMBER OF THINGS WE'VE GOT TO PROTECT HAS INCREASED QUITE A BIT THESE PAST TEN YEARS
I'LL BE SURE TO PROTECT THEM ALL THEN COME BACK ALL FINE
SO AS NOT TO MAKE OUR WORRYWART-CUM-BAD-COOK LADY OF THE LAKE CRY
OH, YOU IDIOT
GUWAAA!? I YIELD! I YIELD!
Without that BAD COOK one phrase, it would've been a touching moment.
SFX. BREAKING BONES

THE YANMAMA LEGEND RETURNS

UNKNOWN

GIN-NEE CONFIRMED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23 @ SEIJIN.SEIJIN.SEIJIN

A QUESTION, DOCTOR

I MANAGED TO EXTRACT THE GENETIC INFORMATION FROM THE SCATTERED TRACES OF BLOOD ON THE SHROUD OF THE SAINT KING *
THE BIOLOGICAL DATA OF THE GREAT SAINT KING WHO RULED OVER THE WHOLE OF ANCIENT BELKA THAT IS
THEN I SCATTERED THIS SEED OF THE SAINT KING IN VARIOUS LOCATIONS, AND THEREAFTER MANAGED TO SECRETLY REPLICATE IT IN RESEARCH FACILITIES EVERYWHERE
SO AS TO PRODUCE OUR UPCOMING KING?
JUST A LIVING BREATHING KEY TO ACTIVATE THIS CRADLE OF THE SAINT KING BUT MERELY A VESSEL NOW RATHER THAN SAID KING
A QUESTION DOCTOR.
DO ASK, SEIN
WHY'S THE VESSEL OF THE SAINT KING A GIRL? IF THE ORIGINAL WAS CALLED A KING... SHOULDN'T HE HAVE BEEN MALE?
IF IT TURNED OUT TO BE A BOY THAT I FANCIED, WOULDN'T IT BE SUCH A WASTE?

IN SHORT, A QUESTION OF INCLINATION

TL NOTE: * SHARES THE SAME KANJI AS THE JAPANESE NAME FOR THE SHROUD OF TURIN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A-SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE023, SEIJUSK
EDITING: SEIJUSK

THE TRUTH ABOUT ZEST

ZEST GRUNGEITZ AND THE UNISON DEVICE AGITO, RIGHT?
THAT KNIGHT AND HIS RED COMPANION WILL APPEAR AGAIN, DON'T YOU THINK SO?
MAJOR NAKAJIMA KNEW A FAIR BIT ON THE DETAILS OF KNIGHT ZEST.
EH?
A CLOSE FRIEND OF LIEUTENANT-GENERAL REGIUS HE WAS SUPPOSED TO HAVE DIED EIGHT YEARS AGO
HE WAS ORIGINALLY A A STRIKER-CLASS MEMBER OF THE TSAB 5 CAPITOL DEFENCE SQUAD
I DIDN'T ASK ABOUT THAT, NOR DID I EVER WANT TO KNOW.
It's scary just thinking about it
Then don't.
THEY SHARED A BODYBUILDING COMMON INTEREST, WHICH LED TO THEM BECOMING CLOSE FREINDS

THE SHOCKING TRUTH

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.2CHE.JP/SAKURA.SHI.JP
TRANSLATION: MUNBUDDY & SEBUNK
EDITING: SEBUNK

TRY TO RECALL YOUR TRAINING

CLOSE YOUR EYES FOR A LITTLE, THEN TRY TO RECALL YOUR TRAINING
THE BASIC COMBAT SKILLS WE PRACTISED FOR SO LONG THE INDIVIDUAL SPECIALISATIONS THAT WE'VE SHARPENED TIME AND TIME AGAIN
THE UNENDING MOCK BATTLES THAT NEVER FAILED TO LEAVE US IN TATTERS.
THE FORMATIONS WE REPEATED AD INFINITUM TILL WE HAD MUSCLE ACHES ALL OVER.
THE AGONIZING DEFENCE PRACTICE
YOU'VE JUST DESTROYED THEIR MORALE RIGHT BEFORE A MISSION NOW WHAT?
And we were even forced right back to battle after just some healing magic
I thought I'd be killed before getting married
It WASN'T just painful I felt more like I was dying
It WASN'T of a hellish evil, It WASN'T
HEY WHAT HAPPENED, EVERYONE?

EVERYONE HAD TRIED THEIR BEST TO FORGET

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEJOSS, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX

THE NANOHA-SAN THAT SUBARU ADMIRES

OF COURSE NOT

YOU'RE TEN YEARS EARLY

AND I EVEN THOUGHT I COULD GIVE NANOHA-SAN SOME ENCOUR-AGEMENT...
WHAT ARE YOU CRYING ABOUT? RIGHT BEFORE WE HEAD OUT, TOO
YEAH
SO YOU ENDED UP BEING ENCOURAGED BY NANOHA-SAN INSTEAD?
RIGHT...
IF YOU WANT TO BE ABLE TO CHEER HER UP, YOU'LL HAVE TO BECOME MUCH STRONGER AND MORE OUT-STANDING THAN YOU ARE NOW
HOW SILLY YOU'RE TEN YEARS TOO EARLY TO TRY AND ENCOURAGE NANOHA-SAN
WHAT?
NOTHING! NEVER MIND!
BUT ANYWAY, BEFORE YOU CHEER UP NANOHA-SAN, MAYBE YOU COULD CHEER ME UP FIRST...
MUMBLE MUMBLE

THINGS YOU WANT TO SAY SHOULD BE SAID CLEARLY

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDS, SEIJUNK
EDITING: SEIJUNK

I KNOW

I KNOW.
YOU DON'T KNOW HOW MUCH I- HOW MUCH WE ALL WORRY ABOUT YOU ALL THE TIME
I'LL HAVE VIVIO WITH ME AND WE'LL COME BACK FINE, TOGETHER!
I KNOW HOW I'VE ALWAYS BEEN WORRYING ALL OF YOU THAT'S WHY TODAY I'LL BE SURE TO COME BACK.
RIGHT!
NANOHA.
THEN IT'S STRAIGHT TO THE WEDDING WHEN YOU GET BACK!
WHOSE?

LOOKS LIKE THERE'S NO UNDERSTANDING BETWEEN THEM

THE CAPTIVE VIVIO

HER BIOLOGICAL PROCESSES ARE UNSTOPPABLE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUD23, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

THE CRADLE OF THE SAINT KING

THEORETICALLY GIVING IT UNPARALLELED DEFENSIVE CAPABILITIES AND A POTENT GUNNERY SYSTEM THAT ALLOWS IT TO CARRY OUT PRECISION SNIPING AND MAGICAL BOMBARDMENT ON THE GROUND SURFACE BELOW. ALL OF THIS IS IN LEGENDS PASSED DOWN IN THE CHURCH.
THE GREATEST DANGER COMES WHEN WE ALLOW IT TO GET INTO ORBIT.
ONCE THERE, IT WILL BE ABLE TO ATTAIN A POSITION WHERE IT'LL BE ABLE TO GATHER MANA FROM THE TWO MOONS
BUT MY RESEARCH IS ALSO SHOWING THAT IT MIGHT BE CAPABLE OF CROSS-DIMENSIONAL ATTACKS AND FIGHTING WITHIN THE FABRIC OF DIMENSIONAL SPACE
!!
WHAT A BRILLIANT DANGEROUS CAPABILITY! THAT IS SOMETHING I WILL NEED TO MAKE MINE!
Chrono...
TO ADD TO THAT THERE ARE APPARENTLY SOME INDICATIONS HERE AND THERE THAT IT HAS THE TECHNOLOGY TO CREATE CUSTOMISED HAREMS
As to be expected from a King's ship

A CAPABILITY NEVER TO BE GIVEN TO CHRONO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAKA.OCCHE.JP.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLOZZ3, SEBUNK
EDITING: SEBUNK

STRATEGY

IF THE GADGETS AND THE COMBAT CYBORGS BREAK THROUGH THE DEFENSIVE LINE, THEY'LL HAVE A CLEAR SHOT AT THE METROPOLITAN AREA AND GROUND CENTRAL HQ WON'T THEY?
AS BUREAU MEMBERS WE HAVE A DUTY TO PROTECT THE CIVILIANS' SAFETY AND ASSETS
SO WE'RE NOT GOING TO LET THEM JUST GO THROUGH LIKE THIS!
AND IN THE EVENT OF GINGA-SAN APPEARING
NO, THAT'S NOT IT— THEY'RE MISTAKEN BUT I CAN'T BRING MYSELF TO CORRECT THEM—
RIGHT!
IN ORDER TO SECURE HER SAFELY WITHOUT INCIDENT!
WE'LL PRIORITISE THE REMOVAL OF ALL BANANA SKINS!

SINCE IT'S *THE* PROPER PLAN

ORIGINAL HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEBUNIX

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NANBUGGS, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

NEITHER

!
LADY FATE
IS THIS YOUR HOME-COMING?
...OR MIGHT THIS BE A REVOLT?
NEITHER.
.....
I NEED TO GET RID OF THAT PERVERT DOCTOR FAST AS HE'S DELAYING MY WEDDING WITH NANOHA!

AN UNEXPECTED REASON

MOST SPECIALIZED IN

SO I'LL MOVE ON TOWARDS THE POWER REACTOR
AS FOR YOU. HURRY UP AND GO SAVE VIVIO
YOU SHOULD KNOW WHAT EISEN AND I ARE MOST SPECIALIZED IN
BUT!
THERE'S NOTHING IN THE WORLD WE CAN'T BREAK!
VITA, KNIGHT OF THE IRON HAMMER, AND GRAF EISEN, THE IRON COUNT
DESTRUC-TION AND PULVERI-ZATION...
DON'T GROUP US WITH THE LIKES OF YOU.
"We? Me too?
「If we're talking about destruction here, there's no way we'll lose!」

ITS RIVALRY SENSE AT WORK

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223, EBUNBOK
EDITING: EBUNBOK

HOPELESS... ISN'T IT

THESE OVERLY INTENSE YURI DELUSIONS CANNOT BE SHOWN.

Or actually, who the hell am I explaining to?!
Why am I thinking all about her at this kind of time?! It's not like I love her or anything! Yeah! It must be because I can't just leave her helpless like that!

IT'S USELESS~

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHUGGS, SEEKER
EDITING: SEEKER

OBJECTIVE

WHY ARE YOU HERE DOING ALL OF THESE THINGS?!
.....
WHAT ARE YOUR REASONS FOR FIGHTING US HERE?!
IF YOU HAVE AN OBJECTIVE TELL US ABOUT IT!
IF IT'S NOT A BAD THING WE MIGHT BE ABLE TO HELP YOU TOO.
THEN, WE HAVE NOTHING MORE TO DISCUSS.
No doubt about it!
HOWEVER, IF YOUR OBJECTIVE IS ERIO-KUN, YOU ARE EVIL!

THE BATTLE OF THE BISHOUJOS HAS BEGUN

ORIGINAL HTTP://ASHITAWA.COCHI.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIKIRK

JUNIOR

YOU'RE A KNIGHT OF THE BUREAU?
I AM FIRST LIEUTENANT SIGNUM FROM THE BUREAU'S RIOT FORCE 6,
FORMERLY FROM THE CAPITOL DEFENCE SQUAD.
SO I SUPPOSE THAT WOULD MAKE ME YOUR JUNIOR.
THAT HAS NOTHING TO DO WITH WHAT I WAS TALKING ABOUT.
THEN SURELY YOU MUST RECOGNIZE THE GREATNESS OF THESE MUSCLES!
ムキ
ムキ
ムキ

ZEST'S SUBORDINATES WERE PROBABLY ALL JUST LIKE HIM

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEEKER

THE DOCTOR'S OBJECTIVE

OH THAT? ALL OF IT WAS JUST THE DOCTOR SPOUTING TRIPE
WAS THERE A NEED TO RESORT TO SUCH A MEANS? EVEN IF IT CONCERNS THE ENGINEERS' REVENGE HE'S CONDUCTING
USING SUCH A YOUNG GIRL TO MOVE SUCH A BIG SHIP
TO COMPLETE AND PERFECT THE TECHNOLOGY TO MANIPULATE LIFE
HE'S HAD ONLY ONE OBJECTIVE FROM THE START
THIS CRADLE IS A SHIP CREATED AS A MEANS TO BRING THAT REALITY TO FRUITION
AND TO CREATE A PLACE WHERE THERE IS THE FREEDOM TO USE IT
WELL, THAT SOUNDS LIKE SOMETHING HE'D SAY.
And I don't know you have such tastes as well
Oh~ I just can't wait
And so the doctor's research will also serve to make his WORLD FILLED WITH dream come PRETTY BOYS true.

SO OF COURSE HE'S SERIOUS ABOUT IT

ORIGINAL HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIJUROK

HOW LONG WAS I SLEEPING?

YOU'VE WOKEN UP?
ONLY JUST.
UGH... WHAT'S THE DATE AND TIME NOW? HOW LONG WAS I SLEEPING?
IT'S BEEN A WEEK SINCE RIOT 6 WAS ATTACKED
WHAT?!
WHICH MEANS I MUST HAVE RUN OUT OF MEMORY ON MY AUTOMATIC VOYEUR CAMERA!

FURTHER PROOF THAT RIOT 6 IS IN RUINS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGOD
EDITING: SEIJUROK

HEAR US OUT!

I'M CARO RU LUSHE, A DRAGON SUMMONER FROM ALZUS, AND A MAGE FROM THE BUREAU'S RIOT FORCE 6!
FROM THE SAME UNIT, I'M ERIO MONDIAL,
AND THIS IS THE DRAGON FRIEDRICH!
Inzects, Jirai-oh, Garyuu... kill that girl for me.
She is an enemy
HEY! WAIT! CARO!
What's with that?
And by the way, we've been intimate since we first met!
There's no place for a third party here

SHE JUST WANTED TO ASSERT HER SUPERIORITY

FATE VS 3 & 7

THE AMF IS WEIGHING DOWN ON ME...
SO I'LL HAVE TO DEFEAT THESE TWO AS SOON AS POSSIBLE...
AND TO NOT EVEN BE ABLE TO GET TO SCAGLIETTI IS UNTHINKABLE...
I CAN'T USE SONIC OR RIOT FORM OR ELSE IT WILL BE HARD FOR ME TO CONTINUE,
But if I do arrest him, there is the possibility that the wedding might be delayed!

WEDDING WITH NANOHA >> ARRESTING SCAGLIETTI

NO. XIII

IT'S PROBABLY A MIRACLE THIS TIME

UNHAPPY

MAMA
MAMA LOOKS UNHAPPY
HM? WHAT IS IT VIVIO?
—YEA
AH REALLY?
NO, MAMA CAN GO BY HERSELF...
Well more like I don't even need to go
Do you need to go peepee? Because Vivio can bring you to the toilet!

KIDS ALWAYS LIKE TO SHOW OFF WHAT THEY CAN DO

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLOZZA, ERUKUK
EDITING: ERUKUK
V2 MERGED

...I DON'T HAVE THE TIME TO DEAL WITH YOU ALL!
RAISING HEART!
「All right St...」
Let's get this straight, no Starlight Breakers, got it?
「...darn」

IS SHE TRULY HUMAN?

SO MUCH POWER AT SUCH A SPEED
IS SHE
...TRULY HUMAN?
SO IT'S ALL BECAUSE OF THAT...
[Damn, she's still alive]
STOP STATING THE OBVIOUS
We're on normal settings after all

THE USER HERSELF SEEMS TO BE QUITE DUBIOUS TOO

SCANNED ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: HUMBUG23, ESUKUK
EDITING: ESUKUK

NO!
WHERE WHERE HAVE YOU HIDDEN MY MAMA
NO, VIVIO!
...NO!
IT'S ME, NANOHA-MAMA!
COULD MY CHILD-RAISING METHODS BE WRONG AFTER ALL?
I DON'T REALLY KNOW WHY, BUT YOU'RE SCARY SO YOU'RE NOT MY MAMA!

AS EXPECTED, THE TAKAMACHI WAY OF RAISING KIDS IS TOO SIMILAR TO THE SPARTANS'

I ACTUALLY REALISED

MY ONLY CHANCE IS TO END IT IN ONE SHOT. BUT I DON'T EVEN KNOW IF I CAN MANAGE THAT...
MY RIGHT FOOT'S GONE AND MY MANA AND CARTRIDGES ARE RUNNING LOW...
ACTUALLY I ALREADY REALISED A LONG TIME AGO
THAT HOWEVER HARD I TRIED I WOULD NEVER BECOME AN ALL-ROUNDED TOP TIER MAGE
「Being normal has its perks too」
And anyway COMPARED TO looking at BECOMING A DEV Nanoha-san being normal doesn't seem so bad

BUT ISN'T NANOHA A SPECIAL CASE?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLE223
EDITING: SEIJUKIK

DON'T CRY FROM JUST A FALL

hic
sob
THERE THERE SUBARU
YOU SHOULDN'T BE CRYING FROM JUST A FALL
DON'T FORGET YOU'RE MOMMY'S DAUGHTER, AND GINGA'S SISTER
SIS IS JUST SPECIAL~
Ginga falls all the time and is always covered in injuries, but she doesn't cry at all.

ISN'T SHE *TOO* BADLY INJURED?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGGS, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

THE REASON FOR SEEKING STRENGTH

COME TO THINK OF IT WHAT'S YOUR REASON FOR WANTING TO BE STRONG?
AH, T-THAT'S PROBABLY BECAUSE I'VE ALWAYS WANTED TO EMULATE NANOHA-SAN...
EH?
AHAHAHA THAT MAKES ME HAPPY, BUT THAT'S NOT WHAT I MEANT...
AH...
WHAT ARE YOUR GOALS AFTER YOU GAIN THAT STRENGTH?
Please don't mind her, it's just her usual disorder.
I I GUESS IT REALLY IS SO I CAN BE NANOHA-SAN'S WIFE~
HM? WHAT HAPPENED TO SUBARU?

LEAVING MACH CALIBER IN THE DUMPS

HE ISN'T HERE TO DO ANYTHING DISHONORABLE!
HE JUST WANTS TO TALK TO AN OLD FRIEND!
AND HE DOESN'T HAVE MUCH TIME LEFT!
SO IF YOU'RE PLANNING ON INTERFERING...
!!
DAMN YOU! IT SURE DOESN'T SEEM THAT WAY!
WE ONLY INTEND TO NEGOTIATE.

ORIGINAL HTTP://ASHITAHA.COCHIE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJIKIK
EDITING: SEIJIKIK

I ONLY WANT TO ASK ONE THING

I ONLY WANT TO ASK ONE THING
AM I RIGHT TO SAY THAT YOU GAVE THE ORDER TO KILL ME AND MY SUBORDINATES EIGHT YEARS AGO?
IT'S ONLY BEEN EIGHT YEARS BUT IT'S ALL GONE TO FLAB ..
Very interesting...
THAT AND WHAT HAPPENED TO YOUR MUSCLES THAT WERE ABLE TO RIVAL MINE?!

WHICH QUESTION DID YOU REALLY WANT TO ASK?

ORIGINAL HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION HUMBUG23, SEBUNIX
EDITING SEBUNIX

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCOLOG-NIFTY.COM/
TRANSLATION: MUMBLY223
EDITING: SEEKER

GET READY

YES SIR.
I'LL RELAY THE ACTUAL ORDER TOMOR-ROW. SHIFT YOUR FOCUS TO THOSE INSTEAD.
THERE SHOULD BE OTHER CASES THAT REQUIRE MORE URGENT ATTENTION
AH—
THE SCHEDULE FOR THE RAID ON THAT LOCATION HAS BEEN PUSHED FORWARD
NAKAJIMA ALPINO
UNDER-STOOD
WE LEAVE TONIGHT. GO GET READY
Yes sir~ ♡
MY MUSCLES WILL BE READY AS USUAL!

HE HAD LOTS OF FANS BACK THEN

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MANGA UPDATES
EDITING: SEIJUKU

YOU WOULDN'T UNDERSTAND

YOU WOULDN'T UNDERSTAND
YOU HAVE PEOPLE WHO TREAT YOU KINDLY AND A HANDSOME GUY AS WELL
WHILE THE PEOPLE IMPORTANT TO ME...
HAVE ALL NEARLY FORGOTTEN ABOUT ME
I DETEST BEING ALONE
I'M FEELING SOME ABNORMAL KILLING INTENT COMING FROM THESE TWO...
I will never allow that!
So, I will be snatching ERIO that boy away now!
オオオオオオオオオオ

A DEATHMATCH-SCALE FIGHT EVEN WITHOUT THEIR GUARDIAN BEASTS

WE'RE VERY SIMILAR

LU, WE'RE VERY SIMILAR TO YOU
DUE TO OVERLY EXTREME IMAGES,
WE'VE ALWAYS BEEN ALONE, WITH NO ONE TO PROTECT US NOR ANYONE WILLING TO BELIEVE IN US
UNDERSTANDING NOTHING NOT BEING ABLE TO DO ANYTHING EXCEPT HURT OTHERS
THIS SCENE HAS BEEN CENSORED.
WITH EACH STEP, WITH EACH BIT OF HOPE, WE CAN CHANGE EVERYTHING, ONE STEP AT A TIME!
BUT WE CAN CHANGE THAT!
HEY, WHEN THE HELL DID I START SPURRING ON THIS DANGEROUS ATMOSPHERE?!
IN MANY WAYS TOO SIMILAR

THE SAME

ZERO CREDIBILITY

IT DOESN'T MATTER!

THERE'S NOTHING TO DOUBT ANYMORE.
SORRY... AND THANK YOU, ERIO, CARO.
I AM WEAK SO THIS CYCLE OF INDECISION AND WORRY WILL DEFINITELY REPEAT OVER AND OVER
「Riot Zamber」
BUT... IT DOESN'T MATTER!
As everything has been, and will be for Nanoha's sake

SHE'S STILL THE SAME INSIDE EVEN IF SHE'S WEARING A SERIOUS FACE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUMBLEGOD, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

YOU'LL HAVE TO LET ME DO A LITTLE INVESTIGATING

!
NUMBER 1
LINO
SCAGLIETTI'S OTHER MIND AND COMMANDER OF THE TWELVE COMBAT CYBORGS
YOU'LL HAVE TO LET ME DO A LITTLE INVESTI-GATING INTO THAT MIND OF YOURS.
I REFUSE.
Of course, with a stopover at a hotel.
OH, AND ONCE THAT'S DONE, WHAT DO YOU SAY TO DINNER?

A MAN WHO DOESN'T FORGET TO FLIRT, ANYTIME

SCANS ORIGINAL HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION NUMBUZZ3, SEIJUKU
EDITING: SEIJUKU

USELESS

IN A WAY THE MOST USELESS ONE

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SEIJUROK
EDITING: SEIJUROK

SORRY FOR THE INTERRUPTION

SORRY FOR THE INTERRUPTION THIS IS LONG ARC H 3!
ALTO?
COMMANDER YAGAMI, PLEASE WAIT FOR A LITTLE WHILE LONGER
I'M BRINGING SOMETHING VERY IMPORTANT OVER RIGHT NOW!
WELL, MY SITUATION'S NO DIFFERENT FROM YOURS.
I haven't had any lines for a while now
REIN WANTS THEM TOO!
THAT AND PLEASE GIVE ME MORE APPEARANCES IN THIS SHOW!

EVERYONE TURNS RECKLESS WHEN THEIR REAL AIMS ARE CONCERNED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MAINBUG23, SEBUNBK
EDITING: SEBUNBK

JOB TO FINISH

I'LL HAVE TO ASK YOU TO COME WITH ME
I REFUSE I MUST GO SAVE LUTECIA AND I CANNOT ALLOW SCAGLIETTI TO CONTINUE UNCHECKED
SCAGLIETTI AND THE COMBAT CYBORGS HAVE NEARLY ALL BEEN CAPTURED
AND MY SUBORDINATES HAVE ALREADY MOVED TO SECURE LUTECIA ALPINO
SIR!
I SEE SO I HAVE BUT ONE JOB LEFT TO FINISH
Just die already.
TO EXALT MY BEAUTIFUL MUSCLES ONE LAST TIME BY RIPPING THROUGH MY CLOTHES FOR ONE FINAL SHOW!

PLEASE HURRY UP AND STOP HIM

ORIGINAL: HTTP://ASHLYNN.OCCHIE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDIES
EDITING: SEEKER

NO LONGER OF USE

LOOKS LIKE QUATTRO HAS DECIDED TO GIVE UP THIS POSITION
HAND ME THE AUTHORITY TO STOP IT. AT THIS RATE YOU'LL PERISH AS WELL.
I'll let you be my savoury for my wedding with Nanoha
THE CURRENT ME IS NO LONGER OF USE
DIDN'T I TELL YOU ALREADY? A CLONE OF ME IS ALREADY IN HER.
Long Arch, requesting permission to kill this pervert immediately.
Ahhh... It's a shame I won't see it for myself
Very soon, my subsequent selves will create a world full of bishounen.

GRANTED (WAIT)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHUGGS
EDITING: SEIJUNK

BLASTER-3

THROUGH THE WALLS? IT CAN'T BE... THAT'S RIDICULOUS ...
「Clearance confirmation, firing lock is cancelled」
NO MORE RESTRAINTS. BLASTER FULL-POWER UP TOTAL ANNIHILATION THREE!!! APPROVED
「I've been waiting for this!!!」

NO ONE CLEARED THE ARC OF FIRE BEYOND

ORIGINAL HTTP://ASHITAHA.COCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, ESUKUSK
EDITING: ESUKUSK

NEITHER FAKE NOR ARTIFICIAL

NO VIVIO EVEN IF YOU WERE BORN DIFFERENTLY FROM OTHER PEOPLE
THE VIVIO THAT CRIES LIKE THIS IS NEITHER A FAKE NOR ARTIFICIAL
SOMETIMES PUTTING HER UNDERWEAR ON THE WRONG WAY ROUND WHILE CHANGING BY HERSELF, WETTING THE BED THE MOMENT SHE LOSES CONCENTRATION, MAKING ME LOOK LIKE THE ONE AT FAULT FOR ALL OF THOSE, AND ESCAPING TO FATE-CHAN WHEN ANYTHING CROPS UP...
Eh? What's with this mood?
ALWAYS SPOILED AND PRONE TO CRYING, BEING UNABLE TO STAND UP BY HERSELF AFTER FALLING, BEING PICKY ABOUT EATING PEPPERS, OH AND CARROTS TOO, NEEDING TO GO TO THE TOILET AFTER BEING SLIGHTLY STARTLED;
NANOHA-MAMA WAS SHE *REALLY* UPSET FROM ALL OF THAT?
I think she's actually gotten angrier after thinking about it.
That's why I told the truth.
ALL OF THAT IS PART OF MY DEAR VIVIO

NOW DOUBLY TRAUMATISED

ORIGINAL: HTTP://ASHITAHA.SCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEEKER

I CAN STAND ON MY OWN

VIVIO
DON'T COME OVER
I CAN STAND ON MY OWN
I PROMISED TO BECOME STRONG AFTER ALL
I'm so touched!
I REALLY WAS RIGHT TO FOLLOW THE TAKAMACHI STYLE OF RAISING KIDS!

NO, YOU REALLY ARE WRONG

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO
EDITING: SEIJUNK

THE BATTLE ISN'T OVER YET!

IS THAT...
LOOKS LIKE THE SHIP'S ASCENT HAS BEEN STOPPED. BUT...
AND NOW IT'S MY TURN!
can hear Mutsuki's cheering already
THE BATTLE INSIDE ISN'T OVER YET!
TIA, WHO IS THIS?
I've heard the voice somewhere before though
OH, YOU'RE STILL ALIVE?
How persistent
コトリ

※ THIS IS SUBARU'S FIRST TIME MEETING VICE IN THIS MANGA

HE WAS NEVER CONSIDERED COMBAT-FIT ANYWAY

FOUND ONE!
LOOKING FOR ANY MAGES IN THE AREA WHO AREN'T TIED DOWN... AH!
LIGHT FIGHTER TYPES CLOSING IN TOWARD GROUND LEVEL!
AREN'T THERE ANY AIR COMBAT MAGES AROUND!?
FOUND ONE! RIOT 6 LIGHTNING 2, LIEUTENANT SIGNUM!
THIS VOICE, IS THAT YOU, LUCINO?
LIEUTENANT SIGNUM, YOUR APPEARANCE...
Even if it looks good on you, were still at work you know?
...IS IT SOME NEW COSPLAY?
Come to the back of the gym after this.
WHAT GYM?

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: NUMBUZZ3, ERUKUK
EDITING: ERUKUK

TROUBLE!
ERIO!
EH!?
I only allow Nanoha to carry me like this you know?
How dare you... have you prepared yourself for the consequences, Erio?

WHEN IT RAINS IT POURS

STILL JUST A KID

BUT NOW THAT I NOTICE
SITTING WITH YOU GUYS MAKES ME THE YOUNGEST ONE AROUND IT FEELS KIND OF FUNNY.
YOU ONLY REALISED IT NOW?
LILILI——
YOU'RE STILL JUST A KID YOU KNOW
MAYBE I'LL THINK ABOUT IT IF YOU CAN SOMEHOW TAKE CARE OF THOSE SCARY LADIES BEHIND YOU
Sounds good! Count me in.
With that said I'll now teach you what it means to be an adult——
The full course no holds barred

MOST LIKELY NO ONE HAS SEEN THE TWO OF THEM EVER AFTER

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHI.A.SHIKUMA.JP/
TRANSLATION: MUNEJOZO, SEIJUKU
EDITING: SEIJUKU

UNHAPPY SUBARU

.....
SUBARU-SAN LOOKS UNHAPPY
SHE'S ABOUT TO PART WITH NANOHA-SAN, AND HER NEXT ASSIGNMENT WILL BE DIFFERENT FROM TIA-SAN'S TOO
SUBARU
WHY DID I HAVE TO HAVE A DREAM OF FATE-SAN PROCLAIMING VICTORY AND AT A TIME LIKE THIS TOO
I didn't get enough sleep because of that
JEEZ, I WANT TO KNOW WHICH SEPARATION IS HURTING HER MORE, FROM NANOHA-SAN OR FROM ME? I REALLY WANT TO KNOW!

TWO MINDS THAT'LL NEVER THINK ALIKE, IN MANY WAYS

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNEHIRO23, SSSUNK
EDITING: SSSUNK

EPILOGUE: CARO, ERIO

Private Second Class Caro Ru Lusho
Reinstated to her former unit the Frontier Nature Conservation Corps
Private Second Class Erio Mondial
Transferred to the same unit as requested
They now work together as dragoon and dragon summoner and are active in anti poaching activities
And we're now living happily as loving newlyweds too!
NO WE'RE NOT!
Please address me as Caro Ru Mondial too
Ehe

SHE'S LOOKING MORE AND MORE LIKE FATE-SAN THESE DAYS (BY ERIO)

ORIGINAL: HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MUNBUDDS, SEBUNK
EDITING: SEBUNK

EPILOGUE: VIVIO

Takamachi Vivio
Enrolled in the Saint Church's magic education system by her own wishes
After this meeting that girl first became known as the Devil but soon
Yuu-Yuuno-kun!
Under the care of her mother and her friends she begins the life of a rather normal girl
Geez, what's with my nerves
Is you okay
Who? What? Mother why? Late than here
But then again, since her mother, and those friends of hers, are quite far removed from being normal whether or not she will get involved in various incidents after this is a story for another time
I feel so cold all of a sudden
NOT TOO LONG BEFORE BEING CALLED THE SUCCESSOR TO NANOHA?

EPILOGUE: NANOHA

I WILL BE IN CHARGE OF YOUR AERIAL COMBAT INSTRUCTION FOR THE COMING THREE WEEKS STARTING TODAY
I AM CAPTAIN TAKAMACHI NANOHA
YES, MA'AM!
THE UPCOMING TRAINING WILL BE A BIT HARD SO PLEASE KEEP UP AS FAR AS POSSIBLE
- Captain Takamachi Nanoha
Refused a promotion crediting her pivotal role in the JS incident
OK THEN~ LET'S GO AT IT WITH OUR VERY BEST!
As an Instructor and an Air Combat Mage she continues to work on the frontlines while nurturing and protecting the next generation
TOTAL ANNIHILATION!
SAY IT WITH ME! MAXIMUM POWER!

THE NANOHA LEGENDS AREN'T OVER YET

TL NOTE: MAXIMUM POWER AND TOTAL ANNIHILATION SOUND EXACTLY THE SAME IN JAPANESE (ZENRYOKU ZENKAI)

ORIGINAL HTTP://ASHITAWA.OCCHE.A.SAKURA.NE.JP
TRANSLATION: MAMBUSS23, SEBUNIX
EDITING: SEBUNIX